



# EL FARO DE CEUTA

## OTRA ENTREVISTA CON EL ALTO COMISARIO

### Hoy regresa el Sr. Rico Avello después de conseguidas aquellas medidas que estimaba indispensables para su buena gestión en la Zona de Protectorado

#### La obra del señor Rico Avello

Cuando el señor Rico Avello marchó a la capital de la República y supimos que había presentado la dimisión de su cargo de Alto Comisario de la Zona del Protectorado no abrigamos ninguna duda sobre que los motivos que impulsaban, a ese hombre recto, cuya política de concordia y tolerancia ha dado frutos tan apetecibles como son la hermandad de las tres razas que puebla el Imperio Feliz, estaban basados en miras altísimas.

Después, los periódicos madrileños y nuestro corresponsal en la capital de la República, nos fueron dando a conocer las causas en que fundamentaba el señor Rico Avello su dimisión. Ni mas ni menos lo que nosotros habíamos imaginado.

El Alto Comisario, que no desconfía ni por un momento la acción protectora de España en Marruecos, venía observando que, en la Metrópoli, no se prestaba atención a esta comarca y que la retirada de cincuenta mil hombres de ejército colocaban en difícil situación a los comerciantes. Por otra parte a la Agricultura no se le había atendido y quienes habían regado con el sudor de su trabajo las tierras marroquinas se hallaban en difícil situación puesto que no se les facilitaba el dinero necesario para dar impulso a las faenas agrícolas.

Por si esto fuera poco se cernía la amenaza de una ley de Restricciones que iba a afectar a la zona de la misma manera que a los que servían a la nación en la Península.

Pero el peligro ha pasado y el señor Rico Avello —pundonor e inteligencia— ha hecho ver al jefe del Gobierno y a sus compañeros de Gabinete la necesidad de que se preste atención al Protectorado, no para invertir mayores sumas, sino para invertir las necesarias y que sean reproductivas.

Muchas cosas más podríamos decir en elogio del señor Rico Avello, pero tan en el ánimo de todos están, que sería machaconería el insistir.

Agricultores, comerciantes, funcionarios y, en fin, cuantos residen en la zona, pertenecan a una u otra raza, deben gratitud eterna al señor Rico Avello y nosotros, por nuestra parte, no hemos de dejar de hacer patente el agrado que nos ha producido que en Madrid se haya escuchado su autorizada voz y se logren todas las mejoras que son indispensables para esa acción colonizadora, que, ahora es cuando, verdaderamente, será bien encauzada y dirigida.

El señor Chapaprieta recabará del Gobierno la admisión de las importaciones de la Zona. - Confianza en que el Ejército de Marruecos se surta de cereales de la zona para el ganado. - Un crédito agrícola transitorio para los colonos. - La Delegación de Asuntos Indígenas. - Otras noticias para solucionar los problemas de Marruecos

Madrid, 6.— Al mediodía de hoy un redactor de la Agencia Mencheta logró entrevistarse nuevamente con el Alto Comisario de España en Marruecos, don Manuel Rico Avello, en representación de EL FARO DE CEUTA, tan atento siempre a todo lo que tenga interés vital para la zona de Protectorado.

El Sr. Rico Avello, a las preguntas que le dirigió el informador, repuso que había hablado en el despacho de ministros del Palacio del Congreso con el presidente del Consejo, ministro de Hacienda, don Joaquín Chapaprieta, quien le había ofrecido recabar del Gobierno que se disponga la admisión por España de la importación del contingente de huevos, ganado de cerda y otros productos de la zona de Protectorado y recabar, también, del ministerio de la Guerra, que el Ejército español, que presta servicios en Africa, se surta por gestión directa de los agricultores de la zona de la cebada necesaria para la alimentación del ganado de la tropa.

El reportero le dijo que suponía que se hallaría satisfecho, puesto que esto era precisamente una de las cosas que en su conversación anterior le había manifestado el señor Rico Avello, como de las más interesantes para solucionar los problemas agrícolas de la zona.

—Efectivamente— repuso el Alto Comisario— tengo la seguridad de que no solo el Sr. Chapaprieta, sino que también el resto de los ministros, se dan perfecta cuenta de la necesidad de estimular y favorecer la Agricultura en la zona de Protectorado.

Continuó diciendo el señor Rico Avello:

—Además de estas medidas, por la reorganización del crédito agrícola, que es una de las cosas que me propongo acometer tan pronto como vuelva a posesionarme de mi cargo, se podrá fijar una protección transitoria y provincial a los agricultores de aquella región mientras se confecciona el mapa de cultivos de la Zona de Protectorado, a que me referí en la conversación que

mantuvimos el pasado día y que le repito es indispensable para una orientación con bases firmes para resolver los problemas del agro en Marruecos, y que nos permitirá adoptar los sistemas de cultivo más convenientes en aquella Zona, que, naturalmente, han de ser distintos de los de España por las también distintas características del terreno y por otras diversas causas.

El reportero preguntó al señor Rico Avello si tenía conocimiento de la persona que había sido nombrada por el Gobierno para ocupar el cargo de delegado de Asuntos Indígenas, en sustitución de don Oswaldo Fernando Capaz, que, por haber sido nombrado general con mando de la Circunscripción Oriental de Marruecos, deja vacante dicha Delegación.

El señor Rico Avello contestó afirmativamente y añadió:

—Puedo decirle que dicho nombramiento se ha acordado que recaiga en la persona del teniente coronel Muñoz Grande, que se encuentra próximo a ascender a coronel y que, como usted recordará, estuvo a mis órdenes cuando desempeñé la cartera de Gobernación en el gobierno presidido por el señor Martínez Barrio, en calidad de jefe de las fuerzas de Asalto.

Continuó diciendo el Alto Comisario que el nuevo delegado de Asuntos Indígenas conoce a fondo los problemas de Africa, ya que ha servido en el Ejército durante mucho tiempo en aquellas tierras. También hizo elogio el señor Rico Avello de la inteligencia, cultura y actividad, así como dotes de mando que adornan al teniente coronel don Agustín Muñoz Grande.

El periodista preguntó al Alto Comisario si además de estas medidas que tanto han de favorecer a los colonos de la zona de Protectorado y con las cuales es posible que se solucione provisionalmente el problema de la Agricultura en Marruecos, y máxime teniendo en cuenta que se está acelerando la emisión del remanente del empréstito de 1928, tenía algunos otros proyectos que pudiesen redundar en un mayor florecimiento económico de la zona de su mando, a lo que contestó el señor Rico Avello, que como ya le había dicho en la anterior entrevista, se ocuparía, nada más llegar a Tetuán, de buscar una solución para implantar un buen servicio telefónico en la zona, y también, después de recibir los asesoramientos previos encauzaría el problema ferroviario, al efecto de extinguir el déficit que en la actualidad produce.

Expresó el señor Rico Avello su gratitud para el presidente del Consejo, que le había atendido en las

peticiones que le hiciera para la Zona de Protectorado y que se hallaba bajo su responsabilidad, al mismo tiempo que le había prometido interceder cerca de sus compañeros de gobierno para que también aceptaran en sus respectivos departamentos aquellas sugerencias que él había estimado imprescindibles para que la labor de España en el Protectorado fuese fructífera.

Terminó su conversación el Alto Comisario, diciéndonos que esta noche emprendería el viaje de regreso a Marruecos, con la satisfacción natural que le había producido la publicación de las disposiciones y medidas con las cuales se encauza una buena política de colonización en nuestra Zona de Protectorado.

#### LA LLEGADA DE POMBO

Madrid, 6.—A las nueve de la mañana llegó en el tren de Santander el aviador señor Pombo, siendo esperado por sus familiares, el teniente coronel señor Mulero en representación de la Aeronáutica militar, señor Mayos, de infantería; Somuano y otros; personal agregado a la embajada de Méjico; una nutrida representación de ésta.

secretario de la embajada de Cuba y agregados militares de la misma, los directivos de la Casa de la Montaña, y de la Federación de Aeronáutica; numerosos amigos y el diputado señor Pérez Madrigal. El señor Pombo vestía el uniforme de la aeronáutica mejicana. Al bajar del tren se le tributó un cariñoso aplauso.

#### La Delegación de Asuntos Indígenas

#### El teniente coronel Muñoz Grande sustituye al general Capaz

A su debido tiempo dimos cuenta a nuestros lectores de la disposición aparecida en la «Gaceta» de Madrid, órgano oficial del Gobierno, nombrando al general Capaz jefe con mando en la región oriental de la Zona de Protectorado.

Por tanto quedaba vacante el puesto de delegado de asuntos indígenas con residencia en la capital de protectorado, y el telegrafo nos ha traído la noticia de haber sido nombrado para sustituir al general Capaz, en dicho puesto, el teniente coronel don Agustín Muñoz Grande.

Don Agustín Muñoz Grande, nació en Carabanchel (Madrid) el 27 de enero de 1896, es, por lo tanto, un hombre joven aún, puesto que en la actualidad cuenta escasamente cuarenta años.

Ingresó en la Academia de Infantería el primero de septiembre de 1910 y fue promovido a oficial el 28 de junio de 1913.

El señor Muñoz Grande mereció sus ascensos a capitán, comandante y teniente coronel por méritos de guerra y fue herido dos veces, durante la campaña de Africa, una de ellas gravísima.

Mandó la «harca» y tuvo otros destinos importantes en Marruecos.

En la República ostentó el cargo de jefe supremo de las fuerzas de Asalto cuando el hoy Alto Comisario de España en Marruecos, don Manuel Rico Avello detentaba la cartera de Gobernación en el Gobierno presidido por don Diego Martínez Barrio.

Si la Delegación de Asuntos Indígenas pierde al general Capaz, tan conocedor de las cuestiones marroquíes y tan querido por el elemento musulmán, su falta no será tan notada por haber sido destinado a ocupar tan elevado cargo, quien ha venido demostrando en sucesivas ocasiones tanta inteligencia, tanta abnegación y tanta cultura, como el señor Muñoz Grande.

Usase a esto que el señor Muñoz Grande goza de la absoluta confianza del señor Rico Avello, que, como ya hemos dicho anteriormente, lo tuvo a sus órdenes en el ministerio de la Gobernación.

EL FARO DE CEUTA se complace en enviar su saludo al prestigioso militar y en desear que el éxito acompañe a su gestión, que por anticipado estimamos ha de ser inteligente y beneficiosa para la nación protectora y para sus protegidos.

#### Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta

Soberanía Nacional, núm. 5. Teléfono 5-1-9

Cirujano director D. ENRIQUE OSTALÉ  
Cirujano ayudante D. PELAYO CASTELLANOS

Médico Residente y Radiólogo  
DON RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes  
DON TEODORO CASTILLO DON JUAN MUÑOZ  
DON SALVADOR JIMENEZ

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.

Se serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

#### OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Llorens

#### Nunca se ha visto una cosa igual

Poder comprar MUEBLES a los precios que los está dando

#### LA AMUEBLADORA

Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

#### NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas clases, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

¡NOVIOS! Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volverán a ver.

PRECIO FIJO

Siempre a su disposición LA AMUEBLADORA Teléfono número 395

#### ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MEDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS  
LIBERTAD, 17. PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

**CAFE-BAR**  
**VICENTINO**  
 PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN  
 Libertad, 5      Teléfono 4-9      Ceuta

**AVISO**

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden ellos buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

**Ferrocarril de Ceuta-Tetuán**

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
	Salida	8'25	12'00	16'55
Míramar	Llegada	8'32	12'07	17'00
	Salida	8'33	12'08	17'01
Castillejos	Llegada	8'43	12'18	17'10
	Salida	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24	17'15
	Salida	8'51	12'25	17'16
Negro	Llegada	9'01	12'34	17'24
	Salida	9'03	12'35	17'25
Rincón	Llegada	9'23	12'54	17'43
	Salida	9'24	12'55	17'44
Malallen	Llegada	9'43	13'14	18'02
	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17'45
	Llegada	8'24	12'34	18'00
Malallen	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón	Salida	8'44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro	Salida	9'04	13'15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26	18'53
	Llegada	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'27	13'42	19'09
Míramar	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37		

**Accidentes del Trabajo**

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

**MUTUA DE CEUTA**

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

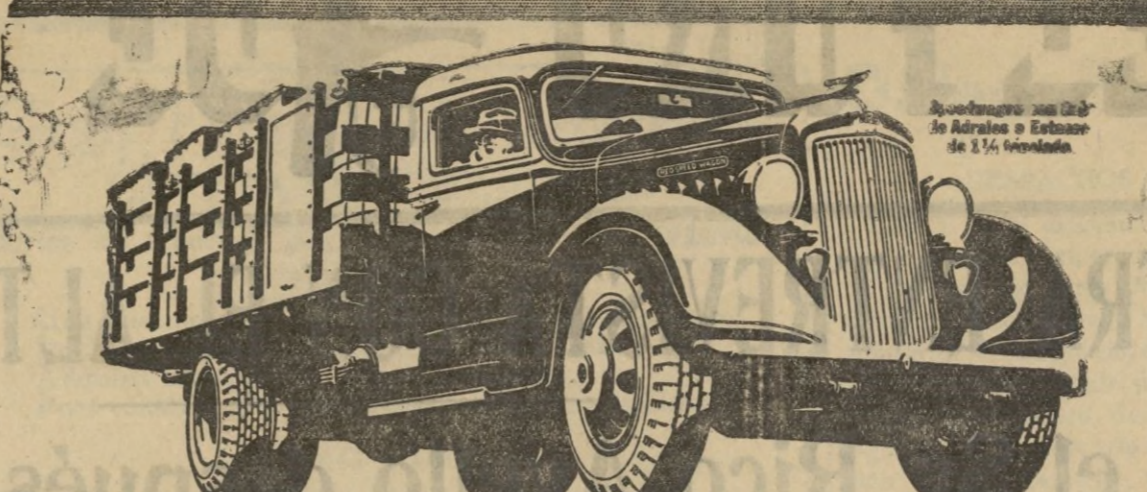
en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberanía Nacional núm. 51.—1.º P.      Teléfono 8-0-3

**José Ibáñez Canto**  
 GRANDES ALMACENES DE  
 TEJIDOS Y CONFECCION  
 La Casa más surtida      ¡Última novedad!

**El Bebé Holandés**      **LA CATALANA**  
 Depósito de Ceuta      COMPAÑÍA DE SEGUROS  
 Jándenes, 27      : CONTRA INCENDIOS :  
 Teléfono, 365      AGENCIA DE CEUTA  
 JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365  
**Lamberto Amador - Agente**

**2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO**



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALÍA INTRÍNSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

(CAMIONES DE MUCHA MÁS VALÍA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO)

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta Melilla y Tánger  
**Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª**  
 (Sociedad Limitada)  
 SOBERANÍA NACIONAL, 31

**RAMON WEIL Y HERMANO**  
 DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
 VERMOHUT MARTINI & ROSSI  
 Teléfono número 280  
 Sucursal en Ceuta      Casa Central: Melilla

**Cabaret CANTANTE**  
 Peligros, 5.  
 TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES : : : : :  
**Funeraria CURADO**  
 Lujosas carrozas automóviles  
 PRECIOS ECONOMICOS  
 Teléfonos: 208, 72 y 295

Señoras...  
 CABALLEROS  
 En la **SASTRERIA**  
**ABUELO**  
 se acaban de recibir los nuevos géneros para invierno  
 No encargarse vuestros trajes, sin visitar antes la **SASTRERIA**  
**Abuelo**

**DROGUERIA ROMERO**  
 EXTENSO SURTIDO  
 Libertad, 7      Teléfono, 41

**LIBRERIA E. Menacho**  
 Prensa extranjera. Biblioteca Circulante. Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.  
 Camoens, 14. - Telef. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto  
**Casa Aguilar**  
 Ferreteria y Electro Navales  
 Fermin Galén, n.º 18.      Telef. 224.  
 CEUTA  
 Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltos y Barnices. - Disolvente, aparato para pintar y colores especiales para coches, de la casa, **ROBBIALOID**

**CLASES DE INGLES**  
 Per profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona  
 Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.  
 Durante la clase, el alumno oír a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.  
 Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitarse para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.  
 CLASES DIARIAS : Niños. De 3 a 4 tarde. Señoras. De 4 a 5 tarde. Caballeros. De 5 a 6 tarde.  
 «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranjero, en buenas condiciones.  
 GOMEZ MARSELO, 3.- 3.º.- (PLAZA DE AFRICA).--CEUTA

Chapas y tubos de fibrocemento  
**“ROCALLA”**  
 Depósitos para agua de todas cabidas  
**“ROCALLA”**  
 Cemento portland artificial **TITAN**  
 Supercementos «**TEMPLE**» y «**LANDFORT**»  
 GRANDES EXISTENCIAS  
**Casa Baeza Hermanos**  
 CEUTA-TETUAN-LARACHE

**Bodega Navarro**  
 Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
 VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS  
 Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
 Servicio adomicilio.      Teléfono, 3-8-0

¿Quiere V. comprarse un estapendo corte de traje barato y de buen gusto? : : : : :  
 Haga una visita a los Almacenes  
**EL PRECIO FIJO**  
 donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

**CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS**  
 MEDICINA GENERAL  
 del **DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ**  
 Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.  
 Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.      Alfau, 11. CEUTA  
 Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

COLABORADORES DE "EL FARO"

Los grandes problemas nacionales

El separatista catalán

POR FEDERICO A. BRAVO.

Como elemento cósmico, como valor universal el separatista es la negación pueril de la ley primordial e ineludible de la vida; como hombre social el separatista es uno de los animales más dañinos de la humanidad; como político— como político catalán—es el peor enemigo de las libertades de Cataluña.

Y acaso también la pretendida justificación de su embriaguez de esas esencias a cáicas sea ésta, que si es imperialista, reaccionario, mercantilista y fanfarrón es ante todo un sentimental. Un sentimental trágicamente desnudo de las galas morales que el magisterio de la cultura—buril de ofebre—existió, siglo a siglo, y a pesar del tirón poderoso de la selva en la conciencia solidaria de la humanidad.

La justificación de la primera de estas afirmaciones exige una amplia teorización dogmática que no es oportuno ni necesario iniciar aquí. Pero la afirmación conjunta de que el separatista catalán como elemento social y político es dañino para la libertad de Cataluña, exige una explicación inmediata. Y la explicación es esta: el separatista catalán de hoy, reúne todos los oscuros vicios del fascismo y excluye todas sus virtudes: es fundamentalmente imperialista y teocrático; pero imperialista sin grandeza y reaccionario sin fé, carece del aliento heroico y de la creencia ardida que en todos los tiempos y en todas las parcelas de la vida y en todas las latitudes del espíritu constituyeron el fermento generatriz más eficiente en la realización de las grandes quimeras de la humanidad.

La resultante de éstas ausencias esenciales en el ente separatista es una hiperestesia de sus valores miméticos; así la visión homérica del capitán que en su sueño de gloria materializa un mundo sometido a su ley a la llama votiva del alma mística que muere porque se muere, que es un impulso de fluencias inmateriales, va alegre hacia el total sacrificio de su forma, se apagan y envilecen en la fantasmagoría del nuevo «requeté» o en la zafeldad dura y gris del sacristán.

De este falso sacerdotio del valor y de la fé de esta trágica mezcla de renunciaciones, de esta porción de cosas subalternas nace el mercachife (1) y es natural que, si en este caso, el pensamiento del buhonero posee la facultad mágica de invertir todos los valores esenciales del símbolo antiguo, la estrella de los separatistas de hoy, signo secular de la libertad catalana frente a la monarquía, quede reducida en el propósito y en la acción del nuevo patriota a la gerarquía fenicia de una marca comercial. Y así es: la estrella en la bandera del separatista de hoy es la marca comercial de la nueva pillería civil que le nace a Cataluña como lepra de su libertad.

En suma el separatista de ahora es un separatista de librea. Producto lamentable de las cenizas de la historia—larva sin posible metamorfosis—este hombre de ademan agreste y mentalidad de cueva de Altamira, brutal en el verbo y solapado en la acción, mueca absurda del yoismo stirneriano, es un egocéntrico sin mundo exterior, que sumergido en el recuerdo melancólico de las picardías de patio de Monipodio que constelan la crónica de sus reyes, perpetúa su profesión de fé civil venerando de rodillas la sombra del príncipe austriaco (2) y esta es acaso, la razón cardinal de su existencia: su devoción lealísima a las glorias cesaristas del tiempo antiguo, su idolatría de esas formas de museo de antigüedad, de esos simulacros de guardarrápia inmortalizados por la tijera audaz de sus magistrales xenóforos, expertos en todo linaje de mixtificaciones de la Historia]

(1) El mercachife es la caricatura del comerciante. El comerciante que se siente la satisfacción de la obra bien hecha es un hombre práctico, pero sobre todo un hombre justo: el mercachife es un hombre práctico nada más. Por ejemplo, un símbolo del mercachife es Shylak, cuando ante su presa hace brillar su Instituto en un impulso unilateral y feroz de la justicia.

NOTAS TEATRALES

"LA PAPIRUSA"

De verdadero acontecimiento puede considerarse el estreno de la famosísima obra de los aplaudidos autores Navarro y Torrado, hecho por la excelente compañía de María Luisa Gámez y Manuel Domínguez Luna en el Teatro Cervantes.

Si la primera actuación de dicho cuadro sobre el escenario del coliseo de la calle de Padilla dejó satisfecho al espectador más exigente, los precios de las localidades continúan siendo asequible a todos (seis reales la butaca) y la fama del libreto de Navarro y Torrado había llegado hasta nuestra ciudad, fácil es suponerse el lleno rebosante que anoche registró el Cervantes.

trazada con un gran conocimiento teatral y avalada con un día go tan hondo, tan humano y tan sentimental, que difícil sería trazar de transcribirse al lector desde estas cuartillas.

En la interpretación no puede reprochársele absolutamente nada al elenco artístico que acudieron la Gámez y Domínguez Luna. Desde ellos dos, sencillamente formidables, hasta el último actor (que personificaba el papel de criado), todos rayaron a una altura considerable. Justo es que destaquemos, con los dos primeros actores, a la actriz que desempeñó el papel de «La Papirosa». A ello y a todos los restantes componentes de la compañía, nuestro aplauso por la meritoria labor desarrollada en la interpretación de la excelente comedia de Navarro y Torrado.

GUERRA

Hoy a las dos de la tarde llega S. E. el Alto Comisario

Hoy a las dos y media de la tarde llegará a esta S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Avello, para tal objeto, zarpó ayer de nuestro Puerto el cañonero «Dato» que lo tiene que conducir hasta nuestra ciudad. Ni que decir tiene que vemos suma complacencia la vuelta de S. E. a quien saludamos afectuosamente.

ASPECTOS AFRICANISTAS

Nuestra acción colonizadora en Marruecos. = Sobre el intercambio comercial Hispano-Marroquí. = El Protectorado ante la Hacienda Española

No ha mudado, y en estas mismas columnas, puso el articulista su juicio sobre la atención especial y máxima que requieren en Marruecos todos aquellos asuntos que están en relación directa con la economía del Protectorado, estimando que tal política puede acarrear consigo la realidad de un porvenir venturoso para nuestra zona marroquí.

Respetando, pues, esta apreciación, que ha sido formulada por un convencimiento objetivo, hablemos hoy, en primer término, a go sobre la colonización.

Es indudable la extraordinaria importancia que representa la acción colonizadora en la vida del país que España protege en África, y no admite discusión tampoco el aserto de que en tal sentido y a pesar de los años transcurridos, la labor a nuestro cargo ha sido más que deficiente, tristemente estéril y francamente deplorable.

Unas veces el Destino ciego y derrochador de dinero, que tuvo como consecuencia natural un fuerte gravamen para la Hacienda, y otras, las dificultades burocráticas y complicaciones oficiales, el caso es que, no obstante la gana y decidida voluntad de los agricultores, los campos, que dicho sea de paso, atesoran una notoria fertilidad, se han visto desatendidos, apareciendo como lógica deducción de todo ello, la infertilidad agrícola y el fracaso colonizador.

El sistema elegido no pudo ser por tanto, más equivocado, política y económicamente. Para justificar esta aseveración, basta el hecho de no haber sido realizada la catalogación de las tierras, a pesar de los diferentes estados jurídicos de los bienes rurales, en Marruecos, que precisa un ordenamiento orientado y definido convenientemente. Y la actitud inerte en este aspecto, ha originado el desaliento de multitud de colonos que se han visto y se ven en la necesidad de suspender su establecimiento en los campos, ya que al invertir sus capitales en las actividades del agro marroquí, no han encontrado garantías suficientes en la legitimidad de sus respectivas propiedades rústicas.

nuestro desarrollo vital por esta Zona de Protectorado.

Por hoy he de exteriorizar mi exposición crítica en la forma que dejo apuntada, no sin antes consignar mi efusivo aplauso a los Sindicatos Agrícolas que iniciaron su despertar con la constitución federativa de sus organismos y acuatamente se solidarizan en la adopción de una actitud petitoria, nacida en causa justa y sos enida por razonamientos irrefutables.

Se advierte en ello, la voluntad y el entusiasmo de los agricultores, virtuosas circunstancias que demuestran sus ardientes deseos de engrandecer y garantizar debidamente la acción colonizadora en Marruecos, pero que también aspiran al apoyo del Estado y a no caer, por el olvido o la indiferencia, en la bancarrota y la ruina.

No cesan las plumas autorizadas en cuestiones marroquíes de puntualizar las múltiples necesidades que se advierten en el proceso político que España desarrolla en Marruecos, buscando su competente intervención el mejoramiento de las normas a seguir en el Protectorado. Se han aquellas, infinidad de problemas cuya complejidad invita a someter los planes de su resolución a un meditado estudio. Cansada esta la opinión de juzgar fracasadas maniobras y torpes orientaciones. Incluso la más alta representación de nuestro país en la Zona, sostiene firme su punto de vista, cerca del Gobierno metropolitano, de que rectificando el sistema de acción se puede llegar a conocer con claridad el planteamiento del tan cacareado «problema de Marruecos», abo dándole, juicioso y serenamente, logrando así acometer en firme la laboriosa tarea de buscar soluciones.

Todo gravita alrededor del aspecto económico. Más claro aún, sin pesetas el Marruecos español sufre un grave estancamiento y encuentra cece la puerta de su progreso.

Por esta causa hay que pensar, antes que nada, al enfocar nuestra vida política en el Norte de África, en aquellos problemas que están íntimamente ligados con la economía de la Zona. Salta a la vista, sin gran esfuerzo imaginativo y en tre otros aspectos de indiscutible interés, el comercial, y con él se presenta el intercambio hispano-marroquí.

Su estado, que ha sido inalterable y castigado por un abandono muy grande, acusa una situación desesperante. Las estadísticas cantan, y ellas demuestran por sí solas la veracidad de la afirmación. Los Centros hispano-marroquíes de la península, atentos siempre al

buen desenvolvimiento del país en su Zona protegida de África, no descansan en lanzar sus voces para que la producción nacional tenga la debida acogida en estos mercados, fortaleciendo así nuestro comercio y consiguiendo la estabilidad necesaria en este importante orden político.

Las cámaras de Comercio de la Zona vecina dan el ejemplo, en cuanto a la atención de este aspecto africanista, asesorando a los rectores para que, a fin de cuentas, no se tenga, después de sacrificar trabajo y dinero en las actividades coloniales. Un fruto podrido que siempre arrastra consigo el consabido fracaso internacional.

En mayo del pasado año, el Residente general de Francia en Marruecos, Mr. Ponsot, con ocasión de asistir a una reunión en París, a la que concurrieron hombres versados en los asuntos de África, y entre los que se encontraba el malogrado Mariscal Lyauty, lo dijo con elocuencia clara: «Es necesaria una unión económica entre Francia y Marruecos.» «Es conveniente adoptar un acuerdo duradero que sustituya el de los contingentes, así como preciso un régimen de reciprocidad.»

Frases son estas que simbolizan una concepción exacta y que apagan las raras visiones que de Marruecos tienen los que solo lo conocen por las referencias adquiridas de viejas obras, en las que las hojas amarillentas suplen la realidad del momento actual.

Como un banderín de defensa a su programa tendencioso han venido empleando los elementos derrotistas un argumento falso. Siempre que se ha hablado de Marruecos en España, se han dedicado al asunto, bautizado con el nombre de «problema», críticas muy severas, por considerarlo perjudicial en extremo a los intereses nacionales.

Con ánimo de controversia pusieron los impulsores de la alarma, infinidad de trabas, fundamentando su oposición en bases inseguras y lo que es peor, en plan de radical obstaculización.

Desde que se acordó el sistema de Protectorado, no han cesado esos trabajos, nacidos al calor de un espíritu mal intencionado que por encima de todas las realidades ha pretendido dejar asentado el juicio de que «en Marruecos la Hacienda española solo encuentra una sangría ruinosa».

No se va ahora a desglosar la obra proteccionista que nos comprometimos a realizar en el Norte de África, al aceptar el Convenio internacional. Hay que reconocer, no obstante, que se ha gastado mucho dinero y que se han sacrificado

NOTAS DEPORTIVAS

Después del match Athletic-Ceuta

CARTA ABIERTA

En la tarde de ayer estuvieron en nuestra Redacción unos señores deportistas y entusiastas del Ceuta Sport, quienes nos suplicaron que insertásemos copia de una carta abierta que han remitido a «La Gaceta de África».

Quedan complacidos los visitantes.

«Ceuta 6 de Noviembre de 1935. Sr. L. de R. Cronista deportivo de «La Gaceta de África».—TETUAN.

Muy Sr. nuestro: Muévenos a escribir esta carta la lectura de la crónica del partido Athletic Ceuta aparecida en «La Gaceta» del martes pasado. Creemos un deber salir al paso ya de una vez de algo que sistemáticamente viene forjándose contra la afición de Ceuta y su equipo el campeón de Marruecos. Ni el prestigio ni la dignidad de aquella y de éste, pueden estar a merced de quien por escribir en «La Gaceta» se cree con derecho a hacer de todo mangas y capirotes.

La reñea mencionada es algo que se sale de lo corriente por la parcialidad e ignorancia que acusa. Así vemos que dice usted haber sido anulado al Athletic un «goal» por orsay. ¿Qué será esto? ¿Será el cajista culpable, como de

costumbre, de los patinazos del escritor?) y dice que no fué señalada ésta falta cuando incurrió en ella Abad, queriendo dar a entender que el goal del Ceuta fué conseguido en offside—que es como se pronuncia en castellano—lo cual nos afirma más aún en que el cronista sobre no saber castellanizar este término no sabe lo que significa, ya que usted mismo describe posteriormente la jugada del tanto así: «Méndez (conste que no fué Méndez) pasa a Abad, quien sorteando a Molina logra el goal». ¿Es que puede ser orsay habiendo tenido que sortear a un contrario? ¡Caramba con el RIENZI MARROQUI (7) como domina las reglas del «off-side»!

Dice Vd. que un «valiente» ceutí apaleó a un tetuán cuando este se hallaba en el suelo. Aún suponiendo fuera verdad ¿que culpa de ello puede tener el Ceuta y la afición ceutí? ¿Es que se puede tolerar, aunque el hecho mencionado sea verdadero, que desde un periódico de la difusión de «La Gaceta de África» se envenenen los ánimos y se encespen las pasiones lanzando al público noticias de incidentes como el referido que no tienen que ver nada con la marcha del partido? ¿Que podíamos decir nosotros entonces de los que detuvieron a un respetable señor de esta localidad por el hecho de gritar ¡viva Ceuta!»

No menciona su periódico tampoco la alevosa «caricia» de que fué objeto Abad poco después de lograr el tanto de la victoria y sin duda como «premio» a haber decidido el partido. Y con motivo de esta jugada si que estamos conforme con usted en algo. El arbitro en esto no estuvo bien, si entonces hubiese expulsado a Mateo II el juego no hubiese degenerado como sucedió.

Dice usted que no es justo que a una afición que se está formando a costa de grandes sacrificios la intente destrozar un hombre, nos parece muy razonable y por ello mismo usted, señor L. de R., no debe olvidar—si es que lo sabe—que en Ceuta existe una afición que le fue la que aientó e impulsó desde sus comienzos el futbol ceutí, que con el de Lorache ahora en decadencia, fueron los creadores de este deporte en Marruecos y que esta afición tiene el orgullo de contar con el equipo de mas brillante historial de Marruecos, el único que hasta ahora ha tenido el honor de enfrentarse en competiciones oficiales con equipos del resto de España, representando a Marruecos, y que esta misma afición ha contemplado como siempre desde la creación de la Federación Hispano-Marroquí, el título de campeón de Marruecos ha quedado en nuestra ciudad. Todo esto hace que nuestra afición y sus equipos tengan derecho a ser tratados con la consideración y el respeto debido que Vd. sistemáticamente viene negándoles.

Y nada mas. Comprendemos señor cronista, que es muy triste después de haberse hecho tantas ilusiones sobre los dos primeros puestos del campeonato ver al Ceuta sin «rases» ni «ases» pero con triunfos, en trance de ser campeón una vez mas, pero usted debe aprender a perder como aquí hemos sabido las contadas veces que nos ocurrió.

De Vd. affms. s. s. q. e. s. m.—Por un grupo de aficionados.—Daniel Capote; Jacinto Gabizón; Luis Chacón; Heradio Garrido. (Siguen los firmes hasta cuarenta)

Junta de Obras del Puerto de Ceuta

(SEGUNDA SUBASTA)

Declarada desierta, por falta de postores, la primera subasta, se admiten proposiciones para la venta de chatarra y otros materiales, bajo las condiciones que expresa el pliego, de manifiesto en las oficinas de la misma y horas hábiles, hasta el día 18 del actual.

Ceuta 7 de Noviembre de 1935. El Secretario Contador, Salvador CHARLO

Para trabajos tipográficos «EL FARO»

TROYA

**Ayuntamiento de Ceuta**

Orden del día para la sesión ordinaria de segunda citación que celebrará este Ayuntamiento el día 8 de Noviembre de 1935 a las 19 horas.

Acta anterior.  
Disposiciones oficiales.  
Asuntos de trámite ordinario.  
Comisión 1.ª - 1.º Informe en expediente de adquisición de 10.000 adoquines.

Idem en oficio del Sr. aparejador, que interesa se adquieran quince mil adoquines.

Idem relativo a la prestación de servicios por don Francisco Almagro.

Idem id. a modificación del proyecto de Estación de autobuses.

Idem en escrito de Sidi Maimón, que solicita edificar en terrenos de su propiedad a la espalda de la Avenida de Africa.

Idem en id. de don José del Río, que id. id. en la Barriada España.

Idem en id. de don Antonio Pelaez, que id. id. idem.

Idem en id. de doña Jacinta Padín, que solicita efectuar obras en la barriada Pi y Margall.

Idem en id. de don Antonio Navas, que id. construir un muro de contención en la Almadraba.

Idem en id. de don Pedro Morales, que id. ampliar viviendas de su propiedad sitas en Pi y Margall.

Idem en id. de don José Martín, que id. construir una vivienda en la parcela 139 del campo exterior.

Idem en id. de Layasi B. Sel lam, que id. id. en la id. número 1 4.

Idem en id. de don Enrique Lladó, que id. edificar una casa de tres plantas en el número 18 de la calle Teniente Arrabal.

Idem en id. de Hamido Ben Hammed, que id. construir una vivienda en la parcela número 34 del campo exterior.

Idem en id. de doña Francisca Ayuso, que solicita autorización para instalar un pequeño horno en la barriada Prosperidad.

Idem en id. de don Salomón Hichuel, que solicita ampliar la vivienda número 9 del Paseo de Colón.

Idem en id. de don Pedro Sánchez, que id. construir un almacén en la Playa de Benitez.

Idem en id. de don José Belmonte, que solicita edificar en la Barriada de la Unión.

Comisión 2.ª Informe en escrito de doña Dolores Fernández, que solicita se efectúe nueva oposición para la plaza de profesor de música del Conservatorio municipal.

Idem en id. de doña Isabel Bohorquez, que solicita ser nombrada accidentalmente profesora de música del Conservatorio.

Idem en id. de don Ginés Fgea, que idem ser nombrado profesor de Contabilidad en la escuela elemental del Trabajo.

Idem en id. de don José Lázaro Carrasco, que solicita se le conceda una gratificación por su escuela particular.

Comisión 3.ª Informe en escrito de doña Trinidad Araujo, sobre

readquisición por el Ayuntamiento de un nicho de su propiedad.

Comisión 6.ª Informe sobre reposición del chófer Francisco González.

Idem sobre personal subalterno del nuevo Mercado.

Idem sobre Ingreso en la Orden de Beneficencia de don Antonio Parra.

Idem en escrito de doña Leonor Aranda, que solicita quinquenio.

Idem en id. de don Prudencio González, que solicita plaza de guarda jurado.

Idem en idem de don José Almagro, que solicita ser nombrado bombero.

Secretaría.— Extractos de acuerdos de octubre.

Intervención.— Distribución de fondos para el presente mes.

Peticiones gracias.  
Oficios, pagos, ruegos y preguntas.

**Dispensario Cruz Roja**

Existencia de enfermos	113
Entraron	7
Suman.	12
Salieron.	1
Quedan.	119
Raciones en el C. de Caridad.	318
Análisis diferentes.	7
Asistidos en el Dispensario.	4

**Comisaria de Investigación y Vigilancia**

Denuncias presentadas en esta Comisaria en el día 5 de noviembre de 1935.

José Pérez González, denuncia a Segismundo Jiménez Román, por amenazar a una hija del denunciante y escandalizar.

— José Solano Domínguez, denuncia a Esteban García Valentín, por hacer consumición en unión de tres mujeres en «Rosales», por valor de 95 pesetas y no pagarlas.

**HOTEL INTERNACIONAL**  
Completamente reformado  
— Propietario: —  
**JUAN DIAZ**  
Precios especiales a los señores viajantes.  
Calle Correas, 10, y Colaca, 1. Teléfono.  
**TANGER**

**EMPIRE-KURSAL DANCING**  
— El mejor Cabaret de —  
**TANGER**  
Diariamente las mejores y más selectas atracciones

**APA ASESORIA TECNICA DEL SEGURO**  
Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los seguros. \* \* \* \* \*

**Inauguración de las Bodegas Jerezanas**

En la tarde de ayer, invitados galantemente por don Antonio López de la Orden, asistimos a la inauguración de las Bodegas Jerezanas, propiedad del señor López de la Orden.

Si el local instalado en la calle de Agustina de Aragón, no es muy amplio en la parte destinada a Bar en cambio las bodegas, donde se apiñan las barricas con exquisitos caldos españoles, reúnen todas las condiciones apetecidas no solo para que se conserven los vinos sino para que se mejoren.

Muchas personas entre las que se encontraban catadores de el jugo de las uvas elogiaron unánimemente los licores del nuevo establecimiento, mereciendo especial atención los vinos fino de Pepín y fino de la Orden, así como los de Romero Fontán, de los cuales es depositario el industrial referido.

Agradecemos las atenciones que el señor López de la Orden tuvo con nosotros y no dudamos de que tanto los mayoristas como el público en general habrá de apreciar la exquisitez de sus vinos, que hon de tener fama señalada en nuestra ciudad.

**GRAN HOTEL ESPAÑA**  
RESTAURANT  
 Habitaciones ventiladas.  
 TODO CONFORT. - AGUA CORRIENTE.  
 Garage. Económico servicio.  
 AVENIDA SIDI BUHADE  
 ALCAZARQUIVIR

**FRONTON - TANGER**  
**JAI - ALAI**  
GRANDES PARTIDOS DE PELO A VASCA  
APUESTAS MUTUAS TODOS LOS DIAS :  
Entrada por la consumición  
**BAR - AMERICANO**  
PRECIOS CORRIENTES  
JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS MATINEE.

**FLIT el insecticida que siempre mata!**

Quando las moscas y mosquitos turban la paz de su casa

**No defenderá su tranquilidad empleando insecticidas ineficaces**

¿Quiere librarse de los ataques de las moscas y mosquitos? No confie en los similares del FLIT. Los similares son ineficaces. Rara vez matan los insectos — raramente protegen su salud — nunca satisfacen. Procure su bienestar usando FLIT legítimo y matará rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidones precintados, de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.

**EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL**

Espolvorear FLIT POLVO

FLIT-Polvo mata hormigas, cucarachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extermina los insectos sin alas. Protege la ropa contra la polilla.



**Silencio que duerme**

Está tan lleno de vida y de energía que su mamá solo está tranquila cuando está dormido. Ella no se queja cuando su niño es travieso, pues sabe es un signo de buena salud.

Como tantísimos otros niños de todos los países del mundo, debe su buen color, su vivacidad y la robustez de sus miembrecitos a los alimentos preparados especialmente para los niños.

**LA LECHE CONDENSADA LA LECHERA Y LA HARINA LACTEADA**

**NESTLÉ**

ofrecen una completa seguridad, por contar con más de setenta años de experiencia y ser recomendadas por emi-nencias médicas del mundo entero.

**La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada "EL BEBÉ HOLANDES"**  
La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada  
Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.  
Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.  
Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada "EL BEBE HOLANDES"  
Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

¡Siempre fresca, siempre igual,  
"EL BEBE HOLANDES," no tiene rival!

**NO OLVIDE USTED QUE SON 4**

Los mapas que forman un ejemplar del

**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Quality - Reliability - Durability)

Útil en el Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Portugal

UNAS 8.500 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICE  
SECCIÓN EXTRANJERA  
a pequeña Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (gracias de portar en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Agencias Gallego-Ballina y Riera Reunidos, S.A.  
Sergio Granada, 23 y 25 - BARCELONA

Lea usted "El Faro"

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

La minoría radical adopta acuerdos relacionados con su apoyo al Gobierno

## El Sr. Chapaprieta habla de sus proyectos económicos

En la Cámara es aplazada una discusión, a petición de las izquierdas

CAMBIOS	
Franco	48.40
Libras	36.15
Dólares	7.36
Liras	59.45
Marcos	295.00
Franco suizo	239.37
" belgas	124.25
Florines	4.99
Escudos	32.80
Peso argentino	0.00

### Disposiciones oficiales

#### La "Gaceta"

Madrid, 6.—La «Gaceta» de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Nombrando director de Seguridad a don José Gardoqui, actual gobernador de Córdoba.

—Disponiendo que se cumpla la sentencia del Supremo en el recurso de alzada promovido por la Compañía Telefónica contra la resolución del ministerio de Comunicaciones, de 1931, declarándose firme la sentencia recurrida.

—Idem que el personal de las fábricas, talleres y laboratorios militares clasificados como obreros, tengan la consideración legal de militares en activo.

—Dictando reglas para coordinar los servicios auxiliares de orden público.

#### "Diario Oficial"

Madrid, 6.—El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra, publica lo siguiente:

Como consecuencia del indulto de la totalidad de la pena de privación de libertad que se le impuso como substitutiva de multa al capitán de Infantería don Manuel Mecerril Espejo, en situación de procesado en Ceuta, se dispone que el interesado quede en situación de disponible forzoso en la misma plaza.

### En los Ministerios

#### En Guerra

Madrid, 6.—El ministro de la Guerra don José María Gil Robles, después de despachar con los jefes de sus distintos departamentos, se trasladó al domicilio de Acción Popular, donde recibió numerosas visitas.

#### Presidencia

Madrid, 6.—El jefe del Gobierno don Sr. Chapaprieta, recibió hoy al Alto Comisario con el que conferenció por espacio de veinte minutos.

A la salida el señor Rico Avello dijo a los periodistas que podía confirmar que había conseguido la aprobación de los asuntos a que se había referido en su conversación de esta tarde con los informadores y que él consideraba imprescindibles para la continuación al frente de la Alta Comisaría; así como también el nombramiento del señor Muñoz Grande para el cargo de delegado de asuntos indígenas de Marruecos en sustitución del señor Capaz.

Después recibió el señor Chapaprieta a los periodistas a los periodistas, diciéndoles que espera que esta tarde celebre su última reunión la Comisión de Presupuestos, comenzándose a discutir las obliga-

ciones generales en la sesión del martes de la venidera semana.

Se le preguntó si se proponía desistir de la aprobación de determinados proyectos complementarios de la ley de presupuestos y respondió que los aludidos proyectos los tiene divididos en dos categorías: unos se reflejarán en el presupuesto y significan el incremento de la recaudación, y otros suponen las economías, las cuales se tendrán que aprobar simultáneamente con la ley de presupuestos. Hay otros además que se refieren a las sociedades de cartera e inspección de estas, que también deben aprobarse, pero a los cuales no pone a su aprobación la rigidez del plazo, pues igual le da al señor Chapaprieta que estén aprobados para diciembre que para enero.

Agregó que las izquierdas habían solicitado el aplazamiento de la discusión de la cuestión del trigo, que iba a debatirse esta tarde, por tener que asistir al entierro de don Luis Bello.

En sustitución de este debate se discutirá el proyecto de movilización general.

### La sesión de Cortes

Madrid, 6.—Se abre la sesión a la hora acostumbrada, presidiéndola el señor Alba. Hay muy poca animación. Un secretario da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

#### Un ruego

El señor GONZALEZ RAMOS pide se someta la reorganización del funcionamiento de la Escuela de Trabajo de Alicante, señalando las deficiencias que en la actualidad ha podido comprobar.

El señor GONZALEZ SICILIA, anuncia, con este motivo, una interpelación sobre las Escuelas de Trabajo y de Artes y Oficios.

#### Petición de indulto

El señor FABREGAS, ruega al ministro de Justicia, se indulte al reo José Godoy, condenado a la última pena recientemente.

Seguidamente se pasa al orden del día, aprobándose definitivamente el proyecto de ley de impuesto sobre la Renta.

#### La censura

Seguidamente se lee una proposición, no de ley, solicitando la suspensión de la censura.

La defiende don Basilio ALVAREZ, quien se lamenta del tiempo que hace que está suspendida la libertad de prensa y aboga porque desaparezca la censura, la que, por otra parte, afirma ya no tiene justificación, por estar restablecido hace mucho tiempo en todo el país, el orden público.

Interviene el señor BOLIVAR, que combate enérgicamente la actuación de la censura y pide se vaya a la normalidad en este aspecto.

El señor MAURA (don Honorio) dice que hace un año que se dictaminó un proyecto de ley de defensa, para que los periódicos supieran a qué atenerse y pregunta qué ha sido de dicho proyecto.

El ministro de la GOBERNACIÓN justifica la existencia de la censura y afirma que no existe ilegalidad en que la Cámara acuerde

la prórroga de la vigencia de estas medidas excepcionales.

La proposición de don Basilio Alvarez es rechazada por 148 votos contra 22.

### Las comunicaciones marítimas

Se reanuda el debate sobre Comunicaciones Marítimas, aprobándose rápidamente y sin discusión del artículo 44 al 54.

Se suspende este debate y se reanuda el de:

### Proyecto de ley de Azúcares

Aprobado el apartado c), se retiran varias enmiendas y queda aprobado el artículo primero del dictamen, aunque queda pendiente de votación.

Comienzan a discutirse numerosas enmiendas al artículo segundo, originando gran discusión una del señor Ruiz Alonso que, al fin, es votada nominalmente, siendo rechazada por 61 votos contra 38.

Después de explicar su voto el señor Arellano, el señor RUIZ ALONSO defiende otra enmienda para la que también quiere votación nominal ya que dice le ha sido rechazada por la Comisión. La enmienda es rechazada por 66 votos contra 28.

Se suspende este debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

### Chapaprieta y Cambó conferencian

Madrid, 6.—El señor Cambó conferenció esta tarde, con el señor Chapaprieta, acerca de asuntos diversos, de carácter político y de algunos problemas de Cataluña, entre ellos el de nombramiento de Gobernador General de aquella Región.

El señor Chapaprieta al recibir después a los informadores, les dijo que éste nombramiento quedaría acordado en el Consejo de ministros del viernes próximo.

### La charla diaria con el señor Alba

El Presidente de la Cámara, recibió, como de costumbre a los periodistas, después de terminada la sesión.

Les dijo que quería hacer constar, en primer término, que no había podido acudir al entierro de don Luis Bello, por coincidir la hora del sepelio con la de apertura de las Cortes, pero que antes de dicha hora fue a su casa a testificar a la familia el sentimiento de la Cámara y el suyo personal.

Después el señor Alba, hizo elogios acerca de la personalidad del fallecido. Dijo que pasado mañana el Congreso dedicará una parte de la sesión a la memoria del señor Bello.

El señor Alba añadió que en la sesión de mañana, se discutirán, en primer lugar, la ley de movilización y después el informe de la Comisión investigadora de las importaciones de trigo decretadas en 1932 la que no se ha discutido hoy, porque el señor Barcia rogó que se aplazase. Después irá el proyecto de los azúcares y el de Comunicaciones Marítimas

### En Instrucción Pública

Madrid, 6.—El ministro de Instrucción Pública recibió esta mañana al rector de la Universidad y a una Comisión de maestros y ayudantes de las escuelas de cerámica de España, que rogó al ministro que se tengan en cuenta sus méritos cuando llegue la hora de proveer por concurso dichas plazas. También recibió a una Comisión de maestros consortes, que le hizo entrega de las conclusiones aprobadas en la última Asamblea y a una Comisión de la Asociación profesional de ingenieros agrónomos que se fué a protestar de una disposición que ellos consideran lesiva para sus intereses.

### En Comunicaciones

Madrid, 6.—En este departamento facilitaron una nota a la Prensa; dando cuenta de haber establecido las categorías en el Cuerpo de carteros urbanos y autorizando la permuta entre dichos carteros. Finalmente, dice la nota, que se ha solicitado del ministro de la Gobernación que se amplíe a los funcionarios de Comunicaciones la consideración de agentes de orden público a los efectos de licencias para uso de armas.

### Reunión de la minoría radical

Madrid, 6.—Esta mañana se reunió la minoría radical, siendo presidida por el señor Lerroux.

Este, al salir, dijo que había llevado a la reunión la iniciativa de convocar a una asamblea del partido. Añadió que de manera incidental se trató del apoyo al Gobierno, ya que no pueden olvidarse—dijo el señor Lerroux—los deberes que tienen todos los que pertenecen al Bloque.

Mañana se reunirá otra vez la minoría radical.

### Una queja de Gordón Ordax

Madrid, 6.—El señor Gordón Ordax conferenció con el jefe del Gobierno acerca de las dificultades que encuentra para tomar parte en actos públicos.

El señor Chapaprieta dijo a los periodistas que él había dado todo género de facilidades al señor Gordón Ordax.

### Lea usted "El Faro"

### La Comisión de Presupuestos

Madrid, 6.—Hoy se reunió la Comisión de Presupuestos, estudiándose el impuesto de Utilidades. Se acordó aumentar de 10 al 15 la tarifa de Utilidades.

### Entierro de don Luis Bello

Madrid, 6.—Esta tarde, se ha verificado el entierro del diputado escritor y periodista, don Luis Bello Trompeta.

Al acto del sepelio concurrieron numerosas personalidades políticas de izquierda, representaciones de diversos partidos. Infinidad de escritores, periodistas, hombres de ciencia, artistas y una Comisión especial de maestros nacionales. Se enviaron muchas coronas, entre ellas una con la inscripción en catalán, que fué enviada esta mañana en avión desde Barcelona.

### En la alcaldía

Madrid, 6.—El alcalde señor Alvarez Villamil, dijo a los periodistas que piensa presentar una proposición al ayuntamiento, para que en los terrenos bajos del Paseo de Rosales, se construya una piscina escolar.

Además que estaba muy complacido, porque bastantes personas que pensaban asistir al ban-

### Últimas publicaciones

FORCAT.—Curso de Administración económica, 4.ª edición, puesta al día por J. M. Fábregas del Pilar, 20 pesetas.

CALATAYUD.—Legislación de Policía. (De las «Contestaciones de Policía») 7 pesetas.

CARRERA.—Formularios de documentos y atestados. (De las «Contestaciones de Policía») 10 pesetas.

ANGUERA DE SOJO.—Psiquiatría. 20 pesetas.

SEGUROS SOCIALES OBLIGATORIOS.—Reglamento del servicio de Inspección.

Edición oficial. 1 peseta.

FORCADA.—Guía índice con cordada del Código civil, 250 pesetas.

### EDITORIAL REUS S. A.

Academia: Preciados, 1.—Librería Preciados, 6—Apartado, 12.250, MADRID.

quete que iban a ofrecerle, han empezado a remitirle el importe del cubierto, que el alcalde destinó a nutrir los fondos de la Asistencia Social. Con el mismo fin dijo que había recibido mil pesetas del marqués de Salas.

Terminó el señor Alvarez Villamil diciendo, que continuará con todo interés su campaña contra la mendicidad.

### Un banquete

Madrid, 6.—Con motivo de su jubilación, ha sido agasajado con un banquete el maestro La Regla, profesor de piano del Conservatorio.

### De la circulación de automóviles

Madrid, 6.—El Subsecretario de Industria y Comercio, señor Blanco Rodríguez, ha visitado hoy en el paseo de Coches del Retiro la estación oficial de frenos de vehículos. Después dijo hablando con los periodistas que sería necesario que todos los coches pasasen por dicha estación, para mayor seguridad contra toda clase de accidentes, ya que en dicha estación serán minuciosamente requeridos sus frenos.

## SALON APOLO

EMPRESA JALA

Jueves de moda.

«Artistas Asociados» presenta a Constante Cummings y Russ Colombo, en la gran producción de la temporada, 35-36. El Año de Oro de los Artistas Asociados.

### Broadway por dentro

Hasta ahora hemos visto muchas películas que nos han relatado más o menos la vida de este tan renombrado Broadway por dentro, pero ninguna como Broadway por dentro, lo describe tan magistralmente, con sus bellas mujeres sus canciones, sus risas y sus lágrimas, la vida agitada de Broadway, con sus escenarios y cabarets fantásticos, canciones, números de revistas, etc., y de detrás de toda esta fastuosidad la vida privada de cada uno con sus alegrías y sus dramas.

Broadway por dentro, secunda en esta película a la pareja Estelar Paul Kelly, Gregory Ratoff, Frances William, Abe Lyman y su orquesta y un grupo de girls, de deslumbrante belleza. Completará el programa el asunto corto de Metro Goldwyn Mayer.

### Los trucos del Golf

Mañana prepara - APOLO - el estreno de la más deslumbrante opereta de todos los tiempos.

### LA VIUDA ALEGRE

Una verdadera obra de arte de «Metro Goldwyn Mayer».

Para trabajos comerciales EL FARO : 5

## Todo Marruecos por



DEL CONFLICTO ITALO - ETIOPE

Han sido ocupados varios puntos entre ellos Makallé

Pero luego ha sido desalojado por los etíopes

El avance italiano está suspendido por el mal tiempo

La espontánea disciplina de un pueblo para afrontar las sanciones

Roma, 6.—La prensa italiana pone de relieve que, mientras se intenta aplicar contra un pueblo laborioso y sobrio, contra una nación que más que ninguna otra ha contribuido a la civilización en todos los campos del pensamiento y de la acción y, mientras este país es objeto de un experimento encaminado a reforzar las posiciones electorales del partido conservador inglés contra los partidos liberal y laborista, Italia se prepara para hacer frente a la nueva situación con espíritu de disciplina, de solidaridad y sacrificio. Es una prueba también ésta que demostrará a todo el mundo que es lo que puede la voluntad de un pueblo decidido a resistir y a vencer, doblemente herido en su orgullo, porque, entre otras cosas ha sido equiparado a un pueblo africano bárbaro, al cual se dirigen las simpatías y solidaridad de la Sociedad de Naciones.

Todo ha sido siempre difícil para los italianos, es decir, la unidad nacional, la redención de los territorios ocupados por potencias extranjeras, el resurgimiento industrial, la conquista de las colonias. Pero para llegar a la meta el pueblo italiano no ha contado nunca los sacrificios necesarios.

La tradición continúa. La nueva prueba de las sanciones comienza en una atmósfera de heroísmo sin precedentes en la historia italiana. Empieza el primer día del año XIV, en el que 44 millones de italianos en la patria y 10 millones en el extranjero han lanzado a su heroico jefe un grito de fe e inquebrantable resistencia.

Se han tomado ya en Italia las medidas necesarias para la resistencia, disciplinando los consumos alimenticios. En reuniones celebradas en el Palacio de Venecia, el Duce ha excluido el racionamiento de los artículos de primera necesidad, estando seguro de la disciplina del pueblo italiano.

Se ha reconocido que la cosecha de trigo del año actual pasa de 77 millones de quintales de lo que es indispensable para las necesidades nacionales. Se ha ordenado, por el contrario, la limitación en las importaciones de carnes, obligándose a los hoteles, y restaurantes ha servir, durante 6 meses, un plato de carne y de pescado.

Las organizaciones de pesca se han comprometido a aumentar la producción en 40 mil quintales. Los cazadores han asegurado una notable contribución en lo que se refiere a caza. El jefe del Gobierno dictará, mediante decretos, y ha dictado ya, en parte, las normas encaminadas a conseguir la economía en las administraciones del Estado, en las administraciones industriales, en las entidades públicas y en los institutos públicos y privados. Para reducir al mínimo los gastos de calefacción e iluminación, se ha reducido el horario en las oficinas públicas.

Comunicado del ministerio de Prensa italiano

Roma, 6.—El ministerio de Prensa y Propaganda italiano ha facilitado el siguiente comunicado núm. 37:

«El avance iniciado en el amanecer del 3 de noviembre ha proseguido durante el día 4 en todo el frente.

El primer cuerpo de ejército ha partido con dirección a M. Ueccc, ha llegado ayer a la zona del torrente M. Ueccc, apoderándose del poblado Addi B. ghl.

El cuerpo de ejército indígena ha ocupado, con el movimiento de sus dos columnas, la aldea de Hausien, llegando por la derecha al paso de Acurro. Simultáneamente, desde la llanura de Danakil, nuestra columna, subiendo por el valle Dagub, ha ocupado los contrafuertes orientales del Agime.

El avance ha sido rápido. Fuertes núcleos etíopes huyen ante el avance del cuerpo de ejército indígena. Nuestras tropas son bien acogidas en todas partes por las poblaciones, que izan banderas italianas en las aldeas. La aviación ha realizado reconocimientos sobre el lago Ashangui y al sur del Tcazzé.

En el frente de Somalia, nuestras columnas siguen su actividad en el sector de Ogaden.»

Continúan las sumisiones abisinias

Hausien, 6.—Durante el avance italiano han continuado las sumisiones. Las tropas italianas han distribuido viveres en las poblaciones que dan señales de estar hambrientas.

El avance hacia Makalle

Adigrat, 6.—Habiéndose suspendido el avance por necesidades de Intendencia y servicios auxiliares, ha continuado la acción de las patrullas italianas y de las pequeñas columnas ligeras que efectúan reconocimientos.

Los hombres armados del ras Gugga, que marchan a la izquierda de la columna Birolli, se encuentran en posición avanzadísima.

Las poblaciones acogen alegremente al ras Gugga llamándole su jefe.

El rápido avance de la columna italiana de Danakil

Hausien, 6.—La «Universal Press» observa que la columna que opera en el Danakil ha sido formada secretamente y ha efectuado un recorrido de cerca 100 millas al oriente de Adigrat, sin que se tuviese conocimiento de ello.

Su formación ha sido oculta hasta el momento en que ha iniciado la marcha hacia el desierto.

La cuestión del abastecimiento constituía el difícil problema para esta columna, pero este problema ha sido resuelto por la aviación italiana que ha cuidado del suministro arrojando viveres con paracaídas.

Se desmiente un nuevo plan británico de política exterior

Ginebra, 6.—Las agencias desmenten la noticia según la cual el Gobierno británico está preparando un nuevo plan de política exterior y en forma de la Sociedad de Naciones.

Las sanciones en Inglaterra

Londres, 6.—Los periódicos comerciales y políticos reproducen numerosas protestas de industriales y comerciantes contra la aplicación de sanciones contra Italia,

las cuales constituyen, por el contrario, verdaderas sanciones contra el comercio inglés.

Las conversaciones preliminares para la conferencia naval

Londres, 6.—Han llegado los técnicos navales italianos, con el comandante Morgotti, que, juntamente con los técnicos ingleses, comenzarán las conversaciones preliminares de la conferencia naval internacional convocada para el 2 de diciembre próximo. Tal conferencia tiene un carácter importantísimo, dado el actual momento.

Los italianos se encuentran cerca de Makalle

Asmara, 6.—Las lluvias persistentes y torrenciales hacen difícil el avance italiano. Las columnas ligeras italianas se encuentran en las inmediaciones de Makalle. El ras Gugga, que es aclamado por todas las poblaciones, se encuentra en posición avanzadísima. Según noticias no controladas, se traen noticias de retirada de las tropas del príncipe Hereder de Abisinia, antes de retirarse de Makalle, han asesinado a los familiares de los partidarios del ras Gugga.

Regalo de un alemán a Mussolini

Berlín, 6.—Un alemán, cuyo nombre se ignora, envió al jefe del Gobierno italiano dos preciosos anillos, recuerdo de su esposa para que se convirtieran en moneda como modesto regalo para conseguir la misión civilizadora de Italia, asegurando una próxima y completa victoria sobre Abisinia.

La actitud del Japón respecto a la Sociedad de Naciones

Tokio, 6.—La Agencia Rengo informa que el Gobierno japonés se desinteresará respecto a la organización de la Sociedad de Naciones, que considera cuestión meramente europea.

La prensa japonesa critica la concesión del empréstito concedido por Inglaterra a China, poniendo de relieve que Inglaterra pone en peligro la paz en Extremo Oriente.

Los italianos de Egipto boicotean los productos de los países sancionistas

Cairo, 6.—La colonia italiana de Egipto, que se eleva a 60 mil italianos y la más rica y activa de las residentes en este país, ha acordado responder a las sanciones boicoteando los productos de los países sancionistas y recogiendo oro y divisas extranjeras para responder a la madre patria.

La construcción de mezquitas en la Libia

Trípoli, 6.—Con la reciente inauguración de las obras actuales en la mezquita Sidi Erculan, antiquísimo y venerable templo de Trípoli, elevándose a 20 el número de mezquitas edificadas en la Libia durante la dominación italiana, respetuosa de las costumbres y creencias de sus súbditos.

El proceso Stavisky

París, 6.—Hoy continuó la vista del proceso Stavisky comenzando el desfile de acusados con el de los dos funcionarios del Monte de Piedad que aceptaron como buenas las peras falsas; después compareció el empresario del teatro Empire.

Mañana continuará la vista, con los estafas del Monte de Piedad de Bayona.

Los italianos son rechazados en Makalle por los etíopes

Addis Abeba, 6.—Un comunicado del Gobierno, dice que en la noche del cinco de noviembre, un cuerpo de reconocimiento entró en Makalle, que se hallaba totalmente desguarnecida.

Por la noche los abisinios hicieron un contra ataque, obligando a los italianos a abandonar precipitadamente Makalle, produciendo dos muertos y cuatro heridos.

Los republicanos y el rey

Atenas, 6.—Interrogado el general Coldiris por los periodistas, acerca de una carta abierta dirigida al rey por los jefes de los partidos republicanos y que éstos han hecho circular clandestinamente por la capital, ha manifestado que ignora el contenido de dicha carta y que si, en efecto, es injuriosa para el rey, ordenaría la inmediata detención de los firmantes.

Lo prórroga del cese de hostilidades

Roma, 6.—Parece que será prórrogada por otras veinticuatro horas, la suspensión de las operaciones en el frente de Abisinia. Los servicios de patrullas continúan siendo muy activos y se extienden hasta los alrededores de Makalle. En el ala izquierda del frente se han señalado ataques de abisinios.

Desmintiendo una noticia

Addis Abeba, 6.—Las autoridades han desmentido la noticia de que se haya preparado un atentado contra el Negus.

Conferencia de diplomáticos

París, 6.—El señor Laval ha conferenciado hoy, con los embajadores de Italia e Inglaterra.

Para trabajos tipográficos EL FARO

La defensa de Makalle

Addis Abeba, 6.—Se declara oficialmente que Makalle será defendida a toda costa.

Se sabe por noticias oficiales, que en los alrededores de Makalle se combate violentísimamente.

Se dice además que han sido derribados por los abisinios tres aviones italianos que volaban sobre la región de Cheveii.

La Delegación española

Ginebra, 6.—Los Delegados españoles señores Madariaga y Cantos, saldrán mañana para París y Madrid.

El Subcomité de Sanciones

Ginebra, 6.—Para formar el Subcomité de Sanciones, han sido invitadas Rusia, España, Polonia, Yugoslavia, Rumanía, Grecia, Turquía y Suiza.

Se ha dispuesto que el Subcomité se reúna después del día 18, en que actuará de modo permanente, durante algún tiempo.

Republicanos que regresan

Atenas, 6.—Los dos jefes republicanos que habían sido desterrados, han sido libertados y seguramente regresarán a Atenas.

Noticias del frente

Addis Abeba, 6.—Comunican del frente del Ogaden que continúan los ataques abisinios. La lucha adquiere caracteres muy violentos y se sabe que tres aviones italianos han sido derribados y muertos sus pilotos. En el frente Norte continúan los combates.

Nueva bandera

Berlín, 6.—La composición de la nueva bandera de guerra del Reich es de fondo rojo, sobre el que se destaca, en forma de cruz, los colores negro y blanco. La cruz, en el ángulo superior, la cruz de hierro y el centro la cruz gamada sobre disco blanco, rodeado de negro.

Un tesoro

París, 6.—El corresponsal del periódico «L'Intransigeant», da cuenta que esta mañana se ha producido en Addis Abeba, a abrir el sótano que contiene el famoso tesoro del Emperador Benedik II, el cual dejó dispuesto que su tesoro se guardase en dicho lugar y que no fuese sacado de allí sino en caso de que la Patria corriese peligro. El tesoro representa 8 millones de francos, que supone cuarenta millones de francos y además lingotes de oro, platino y plata, por valor de ciento treinta y ocho millones de francos.

Teatro Cervantes TELEFONO 5-1

Compañía de comedias. MA LUISA GAMEZ - MANUEL DOMINGUEZ LUNA. A las 7 de la tarde

La gacosisíma comedia ¿Por que te casas Perico?

A las 10'30 de la noche Estreno de la formidable comedia comica de los celebrados Muñoz Seca y Pérez Fernández.

Marcelino fué por vino Enorme éxito de esta Compañía Butaca, 1'50. General, 0'40

Anoche en el Cervantes

¿Por qué te casas Perico?

A los éxitos conseguidos por la Compañía Gamez Domínguez Luna, con «Manola... Manolo» y «La Pápirusa» hay que añadir el obtenido anoche con la graciosa comedia original de F. Ramos de Castro y José L. Mayral cuyo título encabeza estas líneas.

La obra, desde sus primeros momentos, dio a ver sus intenciones: divertir y hacer pasar al auditorio un rato agradable. Lo consiguió y plenamente gracias a las incidencias cómicas que se suceden durante toda la acción y al diálogo tan gracioso que posee el libreto de los señores de Ramos y Mayral.

En cuanto a interpretación, María Luisa Gamez (Antonia), Carmen Méndez Núñez (Sarita), Amalia Albadaleros (Rosa) Herminia Molina (Andrea), Manuel D. Luna (Perico) Marcos Cejudo (Bartolo) Félix Briones (Manolo) y demás partes importantes del elenco que actúa en el Coliseo de calle Padilla consiguen un franco éxito.

El público, que llenaba totalmente la amplia sala del Cervantes, escuchó con bastante agrado los tres actos de que consta la obra en cuestión y premió, tal como se merecía, la labor desarrollada por sus felices intérpretes.

Teatro - Círculo - Español

Sigue actuando con un clamoroso éxito la Compañía dramática de Miguel Gallardo (TODOS LOS DIAS)

Para trabajos comerciales, propagandas y periódicos, EL FARO Prontitud. Esmero. Economía

Campo de Fútbol (De la Carretera de Benitez)

El próximo domingo día 10, grandioso encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Marruecos.

S.D. Española (de Tánger) contra

Ceuta - Sport (Campeón de Marruecos)

NOTA Se advierte a los señores socios del Ceuta Sport, que sin la presentación del recibo correspondiente al mes en curso, no se facilitarán entradas especiales para los mismos.

¡ Aficionado a la fotografía ! Sus fotos adquirirán un sello de modernidad y buen gusto si encarga el revelado de sus negativos, copias, etc., a CASA ROS Agfa VALOR

# - Información de Provincias -

## Detención de un atracador

Oviedo, 6.—Ha sido detenido un individuo, llamado Lucrecio Sabio, al que se cree complicado en varios atracos realizados en Barcelona.

## A garrotazos

Oviedo, 6.—Uno de los guardas de la Duro Felguera fué anoche herido a garrotazos por varios desconocidos.

## Otro crimen

Granada, 6.—El vecino del pueblo de Padul, llamado Miguel García, ha dado muerte a otro llamado Antonio Maldonado.

El crimen ha sido perpetrado por resentimientos antiguos.

## Solicitando permiso

Barcelona, 6.—Los elementos de la C. N. T., han solicitado permiso del presidente de la Generalidad para celebrar varios mítines.

## Huelga de brazos caídos

Barcelona, 6.—En dos fábricas de Reus se han declarado los obreros en huelga de brazos caídos, ante las pretensiones de que se reformadas las condiciones de trabajo.

## El incendio del día

Lérida, 6.—Un almacén de granos, propiedad de María Llinos, ha sido destruido por un incendio. Se ha logrado comprobar que el fuego lo originó un hijo de la dueña para poder cobrar cierta herencia.

## Para trabajos comerciales "EL FARO"

## La Esquerra de duelo

Barcelona, 6.—Con motivo de la muerte de don Luis Bello, todos los círculos de la Esquerra han izado hoy su bandera a media asta.

## Riña de gitanos

Soria, 6.—En el vecino pueblo de Almazan surgió una riña entre varios gitanos, resultando dos de ellos muertos.

Hay varios detenidos.

## Condenado por homicidio

Huelva, 6.—Ha sido condenado a 25 años de prisión, Juan Pichard, que asesinó a A. Iolfo González.

## Viaje a Madrid

Alicante, 6.—Ha marchado hoy a Madrid, el Presidente de la Diputación, para asistir a la Asamblea de Diputaciones y gestionar al mismo tiempo, asuntos de interés para los parraletos.

## Dimisión del Rector

Barcelona, 6.—Ha dimitido el Rector de la Universidad, señor Martí, habiendo hecho presente que su dimisión no significa censura contra nadie. También ha dimitido el decano de la Facultad de Derecho, señor Bolx.

## Un homenaje

Bilbao, 6.—La Cámara de Comercio, ha acordado por unanimidad celebrar un homenaje en honor al señor Velarde, por cumplirse el día 17 de este mes, el primer aniversario de su mando.

Por suscripción popular le serán regalados al señor Velarde las insignias de la Orden de la República, que le ha sido concedida por el Gobierno.

## El nuevo director general de Seguridad

Córdoba, 6.—El gobernador civil señor Gardoqui, nombrado director general de Seguridad, saldrá esta noche o mañana para Madrid para posesionarse seguidamente de su nuevo cargo y el sábado volverá a esta ciudad acompañando al ministro de la Gobernación.

## Otro robo

Córdoba, 6.—Durante la madrugada última, nos desconocidos han saltado las tapas de un taller de tonelería, propiedad de don Francisco Torren Terol, en esta capital, llevándose una caja de caudales, que contenía 100 pesetas en metálico y varios documentos.

Para perpetrar el hecho tuvieron que violar la reja de una ventana, perteneciente al despacho de dicho señor, en el cual se hallaba la citada caja.

## Atropello de automóvil

Córdoba, 6.—En el Hospital de Agüdos de esta capital ha dejado de existir el carrero Francisco Pío de Chaparro, que el domingo último fué atropellado por un automóvil, en el sitio conocido por Torre de la Malmuerta.

## Sobre un robo

Córdoba, 6.—El gobernador expuso a los periodistas la indignación que le había producido el saqueo de la aldea de Cardencho, en la que unos desconocidos penetraron, rompiendo el candado de la puerta del templo, y después de apoderarse de una sortija que tenía puesta la imagen de una Virgen y romper los cepillos apoderándose del dinero que contenían, destruyeron la puerta del Sagrario esparcieron las sagradas Formas por el recinto.

# ULTIMA HORA

## De la reunión de los radicales

Madrid, 7.—Se conocen más detalles de la reunión celebrada por la minoría radical.

Esta reunión fué presidida por don Alejandro Lerroux, quien, al salir, dijo a los periodistas que ante la intensa preocupación de los problemas actuales, el partido había tenido la iniciativa de convocar a la Asamblea Nacional, pues se trata de organizar previamente una propaganda de una manera concreta con temas previos que se habrán de tratar en dicha asamblea, de acuerdo con el programa del partido y las exigencias actuales.

Acerca del apoyo de la minoría al Gobierno, el señor Lerroux sostuvo que mientras haya tres ministros radicales, el Gobierno será apoyado por su mayoría.

En la reunión se propuso nombrar una comisión que se encargue de reorganizar el partido, y que la Asamblea Nacional se reúna en el próximo diciembre.

El hecho fué descubierto por el párroco de dicha iglesia.

El hecho fué descubierto por el párroco de dicha iglesia.

## Manifestaciones del Gobernador civil

Córdoba, 6.—El gobernador civil, señor Gardoqui, manifestó a los periodistas que se había reunido la Junta de Protección a la Infancia, y, entre otros acuerdos, habla adoptado el de estudiar, con todo interés, la forma de ampliar el Refugio de Mendigos de esta capital.

Agregó que habla dirigido al alcalde de la capital la expresión de su profundo agradecimiento, extensivo a los concejales, por el acuerdo adoptado en la sesión de anoche de solicitar del Gobierno una condecoración de tal para él, proceder que, una vez más, le hace perseverar en pro de los intereses de esta provincia, que le están confiados, sirviéndole de estímulo para continuar trabajando en beneficio de aquélla.

También dijo que había recibido la visita de varios vecinos de Villanueva del Duque, con el fin de gestionar se ponga en marcha la mina Las Morras, de aquel término, de cuyo asunto tiene impresiones optimistas.

Finalmente, el Sr. Gardoqui manifestó que se adhería al sentimiento que Córdoba experimenta en estos momentos por la muerte del que fué gobernador civil de esta provincia y culto periodista don Graciano Atienza Fernández, habiendo expresado su condolencia a la señora viuda del finado.

95 céntimos  
nada más cuesta  
esta nueva pastilla  
de Jabón Richelet



Es un tipo nuevo de pastilla económica, creado por el Laboratorio Richelet para que todo el mundo pueda ensayar este magnífico jabón indispensable para la higiene, el embellecimiento y la preservación curativa de la piel. Cuando usted vea que desaparecen eritemas, granitos, irritaciones, rojeces, el brillo grasiento y la exudación sudorosa de la epidermis, se decidirá a usar, sin dudar un momento, la pastilla grande que sigue vendiéndose al precio de 1,80.

EN  
PERFUMERIAS,  
DROGUERIAS,  
FARMACIAS  
Y BAZARES

**JABON RICHELET**  
LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32-San Sebastián



Para pedidos dirigirse a COMERCIAL FARMACEUTICA, Fernando Arriaga y Arnal  
MELILLA, Marina 14. CEUTA, Mendoza 12

También dijo el señor Lerroux a los periodistas que le habían visitado los gobernadores de Zaragoza y Albacete y generales Cabanellas y Losada.

## Unas manifestaciones del señor Sánchez Toca

Madrid, 7.—El señor Sánchez Toca, ha hecho a unos periodistas las siguientes manifestaciones:

Dice que durante la monarquía admiró a don Antonio Maura, y que ahora en la República admira al señor Gil Robles, porque en su valor se parece a aquél.

Cree que del señor Chaparrieta puede esperarse una labor fecunda.

## Unas opiniones del señor Ossorio Gallardo

Madrid, 7.—El señor Ossorio Gallardo estima alarmante la pasividad con que se consiente que se dirijan ciertos ataques a la República.

Alaba la ley de Restricciones y cree que es improcedente la reforma de la Constitución.

En el aspecto internacional dice que Mussolini, Hitler y Stalin son un gravísimo peligro para sus naciones y que si se les consiente que triunfen también fuera de ellas, comenzarán a sufrirse guerras del tipo de las de los tiempos de Napoleón.

## La querrela del capitán Rojas

Madrid, 7.—El viernes abordará el Tribunal de Garantías la querrela del capitán Rojas contra el señor Azaña y otras personalidades por los sucesos de Casas Viejas.

## Multa a "El Debate"

Madrid, 7.—Por contravenir las órdenes de la censura ha sido multado con quinientas pesetas el diario "El Debate".

## Del "affaire"

Madrid, 7.—El juez especial que entiende en el asunto de Strauss trabaja activamente en la incoación del proceso.

Madrid, 7.—El "affaire", refiriéndose a la bate parlamentaria, tación de trigas, nada es preciso "affaires" que durante la

## Ultimas noticias de Italia

Roma, 7.—Hoy hánse registrado algunas manifestaciones de desagrado contra unas películas que se exhibían, de procedencia inglesa.

## Se arroja por un balcón

Barcelona, 7.—Un individuo de nacionalidad italiana, llamado Vittori Olivari, que sufría una enfermedad crónica, se arrojó esta tarde por un balcón a la calle de Mallorca, matándose.

## Otro asesino condenado

Barcelona, 7.—Ha sido condenado a 12 años un día, Antonio López, que asesinó a otro individuo, llamado Manuel Abenda.

## Se descubre una caverna prehistórica

Alicante, 7.—En unas obras ha sido descubierta una caverna prehistórica, que tiene una extensísima galería que conduce a un enorme precipicio en el que hay un lago grandioso.

Al comprar una lámpara fijese bien que sea PHILIPS Desconfie de imitaciones y nombres parecidos



NUEVO RECEPTOR  
**PHILIPS**  
335 A

"La llave del mundo"

Toda la radio, a todas las horas, en todas las ondas. La onda extracorta, captada con una seguridad hasta hoy desconocida. El receptor más completo y más perfecto que puede construirse hoy



Philips — la fabrica de radio mas importante del mundo — resuelve con este receptor el problema de todas las ondas.



Al comprar un receptor Philips "La llave del mundo" exija usted el correspondiente certificado de garantía.

Si le interesan detalles más amplios sobre este maravilloso receptor, pida una demostración gratuita a los Representantes Oficiales, Don Bartolomé Ros, Camoens, 12, Ceuta, o señores Tortosa y López Avalos, Avenida de la República, 9, Melilla.

**CASAROS**  
Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar  
Necesitamos algunos agentes, corredores serios

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

VISTO Y OIDO

## Margueritte en Metz

Ay de tí, Margueritte, y de qué manera se te dió el cero en la ruleta del Destin, cuando el croupier se disponía a cantar un pleno de iluminación en el falso cielo cinematográfico de celuloide!

Ay de tí Margueritte, que si [soñaste que tu rostro iluminara primeras planas y primeros planos de revistas en un reflejo de triunfales pantoallas, no sospechabas el epígrafe que pondrían nuestros colegas bajo las luces juveniles de tu fotografía.

En los magazines de París ya no eres Margueritte France con el pie ligero dispuesto a entrar en baños de gloria. Vuelves a ser Madame Kredlig, esposa del espion que entregaba en manos germánicas documentos relativos a la espionaje nacional y sospechas tu misma de prácticas de espionaje.

Se me antoja que aún el asombro de Casablanca no se te ha disipado por completo, que todavía crees estar viviéndolo, no la verdad de un proceso que te pueda poner de rodillas y con los ojos vendados ante un pelotón de fusilamiento, si no la mentira de la complicada cinta del falso espionaje, y que en la cárcel buscas afanosa los utensilios de maquillaje, en la creencia de que por la mirilla de la puerta, alumbrarán con magnesios y potentes focos la curiosidad del objetivo del tomavistas.

Todo desgarrado, todo de una ferocidad de gran guión! Así tu vida, Margueritte de Rabat, Margueritte de este Marruecos cruzado por espías cuyos corazones se quiebran viendo tu foto en las páginas de los periódicos de París y leyendo la desventura de tu aventura cinematográfica.

Así tu vida, Madame Kredlig. A la acción innoble de la delación de su propio esposo, de ser ella misma quien pusiera grilletes en sus tobillos con lengua que debió arrancarse antes de dejarla hablar, siguió la venganza del espía.

Magnífico careo. Nos imaginamos a Margueritte refugiándose, como todas las crímis naturales y como todas las hacedoras de suiedades de tipo rencoroso, tramuralia de legalidad, que en este caso es tapia de patriotismo. En buscar el tapujo de una felonía en el articulo tal o en el fingido sentimiento cual, son maestras las mujeres en la hora de repartir prebendas y en la hora de dar suelta a un mal instinto.

Peró ante la falsedad de un sentimiento, firme la posible verdad de la contradicción.

El ayudante Kredlig, con cólera fría, ajustando las palabras en rosarios de frases que engarzaba en la prisión mientras su mujer soñaba estudios cinematográficos y ensayaba posturas y ademanes ante imagi-narios objetivos, iría lanzando acusación tras acusación, citando fechas, concretando datos...

Y Margueritte, la Margueritte, menos respetable que las mujeres que simulan caridades en las esquinas, iría, poco a poco, despertando de su sueño de cine, entrando en el otro sueño pesado y horroroso de la posible cadena perpétua, del no menos probable fusilamiento...

Fué sembradora de vientos y la parábola raras veces queda sin cumplirse. Puso tapujos de legalidad a la ignominia y al guiño de ojo con que se recoge la manifestación de un sentimiento insincero puede seguir este otro guiño de fusiles.

Ay de tí, Margueritte France, y que poca compasión nos produce tu caso! Nos apena más la suerte del verdadero espía y puestos a decretar un indulto, sería tú y tu sucia delación quienes fueráis a realizar el último film cinematográfico con la muerte, falsa y rencorosa Margueritte de Rabat!

## Esta tarde regresa a Tetuán el señor Rico Avello

Después de dar por finalizadas sus gestiones con el jefe del Gobierno, gestiones coronadas en todos los aspectos por el más satisfactorio de los éxitos, esta tarde, a las cuatro y media, se hallará de nuevo entre nosotros S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello.

Nuestra primera autoridad salió de Madrid en el expreso de Andalucía, llegando hoy al mediodía al puerio de Algeciras. Allí embarcará en el cañonero «Dato» que seguidamente lo conducirá a la vecina plaza de Ceuta, adonde llegará a las tres y media de la tarde aproximadamente.

Después de revistar a las fuerzas encargadas de rendirle honores y de saludar a las autoridades allí presentes, el Alto Comisario se dirigirá a Tetuán, proponiéndose llegar a la capital del Protectorado, donde será recibido, en expresada manifestación de afecto y gratitud, por todas las autoridades y representaciones de las distintas actividades locales.

Al igual que en Ceuta, le serán tributado al señor Rico Avello en esta plaza los honores militares correspondientes a su elevada jerarquía.

El Alto Comisario interino, secretario general don Manuel de la

Plaza marchará a Ceuta a primera hora de la tarde de hoy para aguardar en el muelle la llegada del señor Rico Avello.

Con nuestra primera autoridad regresan su distinguida familia, su secretario particular don Marino Rico Castro, sus ayudantes, don Gonzalo de Benito y don Luis Pérez de Peñamaría, yientes coroneles de Estado Mayor, el agente de Policía, a su servicio particular señor Mengual.

EL FARO DE CEUTA, que ha seguido paso a paso el curso de las gestiones realizadas en Madrid por el señor Rico Avello en beneficio del Protectorado, se suma con la más viva simpatía al homenaje que la ciudad habrá de rendir esta tarde al Alto Comisario y eleva hasta el ilustre representante de España sus inquebrantables sentimientos de adhesión y simpatía.

### Servicios de calle

Por los Agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Rahal Ben Hach Yilali, por vender verduras sin permiso.

A Lahasen Ben Mohamed Mequinasi por ir montado en una caballería por la calle de la República.

A Antonio Ramírez Jimenez, por aguar la leche que expende.

A Manuel Eskibin Vidal por negarse a tirar dos perdicés, en mal estado que tenía a la venta.

Fué conducido al Matadero para observación un perro propiedad de la indígena Fátma Bentz Mohamed Rifi, que le mordió al niño Alonso La Rubia Fernández, siendo asistido este último en el Dispensario.

Se halla en esta Jefatura de Policía Urbana, medio sacó de cebada que fué encontrado en la vía pública.

**EL SASTRE MODERNO**

**DANO**

LA MAXIMA  
GARANTIA EN EL VESTIR

Señora, Caballero, Niño  
y Uniformes Militares.

Mohamed Torres, 6 TETUAN

## El retorno del Alto Comisario

Esta tarde regresa a Marruecos el señor Rico Avello. Nuestra primera autoridad retorna a la zona después de haber dado cima a todos los propósitos que alimentaba su amor por las cuestiones marroquíes al emprender su viaje a la capital de la República. La serena y digna actitud del señor Rico Avello al vincular su permanencia en la Alta Comisaría al logro de las legítimas aspiraciones que la zona venía de mandando desde hace largo tiempo, la documentada exposición que de esos problemas hizo nuestra primera autoridad al jefe del Gobierno.

don Joaquín Chaparrieta, encontraron en la fina comprensión del Presidente del Consejo la aquiescencia y el calor precisos para que esas sugerencias fueran convertidas prontamente en disposiciones oficiales. Regresa el señor Rico Avello a Marruecos revestido de todas las confianzas, rodeado de todas las asistencias - metropolitanas y protectoras - y con un fuerte bagaje de concesiones capaces a poner en práctica la acertada orientación política que el Alto Comisario venía acariciando de largo plazo. La vuelta del señor Rico Avello es un acontecimiento para el Protectorado que habrá de marcar ineludiblemente como una de las fechas más dignas, más prometedoras y más afortunadas de nuestra vasta actuación africana.

Esta tarde vuelve a nosotros el señor Rico Avello. La capital del Protectorado en todos sus matices y representaciones, en la generalidad de sus sectores vitales, debe acudir en masa a testimoniar su afecto y gratitud a quien, como el actual Alto Comisario, supo dignamente, quizá por primera vez en la historia de nuestra actuación marroquí, asociar su permanencia en el puesto a la consecución de las mejoras que el Protectorado reclamaba con absoluta justicia. Sólo este honor de gesto del señor Rico Avello, sin contar las beneficiosas consecuencias de su serena actitud, sobre las que habremos de volver con más detenimiento, merecen, en efecto, que Marruecos sepa corresponderle con la misma dignidad - la dignidad de la propia estimación - y con el mismo cariño limpio con que el Alto Comisario ha dado cima a su patriótica empresa.

Seguros estamos de que en Tetuán, cerebro y corazón de la zona, habrá sentir en el ánimo emocionado del señor Rico Avello la satisfacción de haber consagrado a Marruecos lo mejor de sus desvelos y la más honda de sus preocupaciones. Así lo creemos y así lo esperamos.

**Homenaje al doctor Lomo Godoy**

Publicación número 3.  
Suma anterior, 493 pesetas.

**RECAUDACION DEL CASINO ESPAÑOL**

- Don Tomás Sánchez del Pozo, 5;
- don José Martínez, 5; don José Llodra, 5; don Aureo Pero e, 5; don Gonzalo de la Lombana, 5; don José Fuentes Miguel, 5; señora de Fuentes Miguel, 5; don Luis Barbero, 5; don Ricardo Guerrero, 5; don Moisés J. Bentanta, 5; don Manuel Fernández Galeote, 5; don Luciano Ruiz, 5; don Angel Vidal, 5; don Matías Escoba, 5; don Alejandro Juárez, 5; don Isaac Bsayag, 5; don José Montaner, 5; don Francisco Ranea Ruiz, 2; don Julio Abab, 5; don Adolfo Lahemgeim, 5; don José M. Jalfón, 5; don Miguel Ferrer, 5; M. Madani, 5; don D. Egea, 5; don M. Feautier, 5; don Mariano Bertuchi, 5; don Lucrecio Hervás, 5; don Francisco López, 2; don Francisco López (hijo), 2; don Juan Tapia, 5; don Abraham S. Israel, 5; don José Luis Delmas de León, 5; don Emilio de Viguera, 5; don Ramiro Ciancas, 5; don José M. Delgado, 5; don Manuel Granado, 5; don Fernando del Toro, 5; María del Monte, 5; don Bernardo Alberti, 5; don José María Traba, 5; don Mariano Cajal, 5; don Leocadio José Lozano, 5; don Manuel Se-

- govia, 5; don Juan Alberti, 5; don Lázaro Felipe, 5; don Emilio Tubau, 5; don Salvador Belecen, 5; don Manuel Carrión, 5; don José Gómez Fernández, 3; don Francisco Gervilla, 2/50; don José Miguel Quadra, 5; don Antonio Escobar, 5; don Antonio Lafuente, 5; don Francisco Ibáñez, 5; don José Benito, 5; don Isaac Aburbech, 5; don Alberto Aburbech, 5; don José Belzunce, 5; don Francisco Belzunce, 5; doña Elisa Rico Avello de Barceló, 5.

Suma y sigue, 779/50.

**En esta Redacción se admiten toda clase de trabajos comerciales**

**Contreras, Joyero**

República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenit

**Tintorería El GLOBO**

Calle Luneta número, 53.

SE LIMPIAN TRAJES EN SECO. TÍNE de TODA CLASE de PRENDAS. SE PLANCHA A BRILLO.

Precios económicos

## La reunión del Comité de Turismo

Conforme lo anunciado, el martes pasado, a las seis de la tarde, bajo la presidencia del secretario general, don Manuel de la Plaza, celebró sesión ordinaria el Comité Oficial de Turismo de la Zona.

A la reunión, efectuada en el despacho del secretario general, asistieron el jefe de la Sección de Turismo, don Luis Barbero Melgoza, y los vocales de dicho Comité, don Mariano Bertuchi, inspector de Bellas Artes del Protectorado, don Emilio Alvarez Sanz Tubau, secretario de la Junta Superior de Monumentos, el vocal de la misma, señor Bennani, el interventor principal, don Francisco Limiñana, el señor Barrientos, en representación de la Cámara de Comercio de Tetuán, y nuestro compañero don Juan Potous, en representación de la Prensa periódica de la Zona.

De secretario actúa el del Comité de Turismo, don Juan L. Fernández.

El señor De la Plaza hizo a los reunidos un completísimo informe de la cuestión principal que motivaba la reunión; el peligro que se corre de conservación en que se encuentra la Hospedería de Turismo de Xauen.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

El señor general dió lectura al informe de la Intervención Regional, en que se denuncia que pudiera haberse derrocado una construcción que quebradajadamente consideramos que debe ser conservada.

valoradas en ochenta mil pesetas. Las de construcción son naturalmente mucho más crecidas y ofrecen en su realización diversas consideraciones que los reunidos trataron ampliamente.

Al fin se convino aplazar la solución definitiva de esta cuestión sobre la que hay tiempo para deliberar con detenimiento hasta próximas reuniones del Comité.

Dióse cuenta de dos peticiones para instalación en Villa Alhucemas y Larache de oficinas de información del Comité de Turismo. La primera suscrita por la Federación de Industria y Comercio de la región del Rif y la segunda por un industrial de la ciudad del Lucus. Como ambas peticiones suponen un considerable desembolso económico para el Comité, cuya consignación no permite atender a esos gastos, no recayó acuerdo definitivo sobre el particular. Se acordó en cambio: gestionar de las Juntas municipales de la Zona la habilitación de locales donde estos importantes servicios puedan estar rápidamente atendidos.

Se examinó el labor de cuentas del Comité, cuya labor es bien considerable para el restringido número de que dispone, y el señor Barbero informó a los reunidos de que en la actualidad se están haciendo diez mil carteles, gran treinta mil redondeando, y otros mismos mo... Los nuevos carteles son debidos también a la maestría pictórica del señor Bertuchi y se destinan a exaltar bellezas típicas de Tetuán y Xauen y a dar a conocer por primera vez los paisajes nevados y los cedros milenarios de la región de Ketama, de grandes posibilidades para la práctica de los deportes invernales.

Asimismo dió cuenta el señor Barbero de la nueva edición en inglés y alemán de los folletos de propaganda de la Zona y de otros aspectos de la acertada labor difusora del Comité.

Como evidentes frutos de esta, leyeronse cifras de visitantes en el año último y en el actual, que arrojan un incremento extraordinario de viajeros nacionales y extranjeros a la región occidental del Protectorado.

Los reunidos cambiaron impresiones sobre otros interesantes extremos de la función turística, con iniciativas muy oportunas que serán examinadas en sucesivas sesiones, y a las siete y media de la tarde, don Mannel de la Plaza dió por terminada la fecunda reunión, prometiendo convocar a los presentes para fecha muy próxima.

Encarge todo sus trabajos tipográficos en El Faro de Ceuta

**Traspaso**

**CAFE-BAR**

**El Paraiso**

Salón amplio - Sitio céntrico

INFORMARAN EN EL MISMO

**Larache**

**Gran Hotel Victoria**

TOTALMENTE REFORMADO

A cargo del propietario del Gran Hotel Restaurant Cervantes de Larache

**EXCELENTE COCINA**

Este Hotel está situado en una calle sin ruidos por estar prohibido en ella el tráfico de carruajes: a pesar de ser la más céntrica de la población

Precios especiales para los señores visitantes

Luneta, 42 TETUAN Teléfono Núm. 14







Federación Hispano Marroquí de Fútbol
Proposición que la F. H. F. presenta a la Asamblea Nacional de la temporada en curso

Autor: Don Luis Sanchez Urdazpal

(Conclusión).

Finalmente, por lo que afecta a la zona Oriental de esta regional (Melilla) de no tenerse en cuenta lo que decíamos al tratar de Baleares, puede resolverse obligando a los clubs de aquella zona a celebrar sus encuentros en Ceuta, o bien eliminándolos de los derechos que se solicitan, pero sin que sea admisible que el alejamiento de Melilla pueda perjudicar a la zona occidental, donde está la mayor densidad deportiva y cuya situación geográfica, según hemos demostrado, es de todo punto ventajosa.

POTENCIALIDAD DEPORTIVA.—Difícil resulta tratar esta cuestión sin hacer comparaciones con otros clubs a los que se les ha concedido ya lo que ahora solicitamos nosotros. Por ello, vamos a limitarnos a considerar los resultados obtenidos en los partidos oficiales y amistosos jugados por equipos de esta región.

En el primer aspecto, tenemos en la temporada 1933-34, en el primer partido de categoría nacional que jugaba nuestro representante, con la nerviosidad propia del acontecimiento y ante un Sevilla en plenitud de forma que acababa de ascender a la primera división, un honroso empate, y aun podemos añadir con absoluto desasosamiento que de no haber intervenido los «imponderables», el Sevilla hubiera dejado en estos campos dos puntos en lugar de uno. En la temporada 1934-35, hemos eliminado al club de tanta importancia y abolengo como el Victoria de Las Palmas. ¿Qué otra región de España puede presentar en sus comienzos tan honrosos resultados?

En cuanto a partidos amistosos pueden hablar los tanteos, todos ellos bastante recientes, alcanzados ante equipos de la categoría del

Betis, Sevilla (profesional y amateur) Murcia, Racing de Santander, Deportivo Español, Deportivo Alavés, Athletic de Madrid, Xerez, Recreativo de Granada, Sabadell, etcetera, etc., la casi totalidad de los cuales han conocido en estas tierras los amargores de la derrota. Con estos antecedentes ¿Hay derecho a privar a Marruecos de una categoría deportiva que, por des conocimiento se nos niega?

SOLVENCIA ECONOMICA.—

Es esta una de las razones que con más fuerza se esgrime contra nuestras pretensiones, alegándose que sería ruinoso para nuestros clubs y para los peninsulares, pero hasta no habérsenos dado una oportunidad de haber podido apreciar los resultados, resulta ilógico juzgar la cuestión. Un solo motivo real y verdadero tiene la F. H. F. para juzgar de nuestras relaciones financieras y de nuestra potencialidad económica. El balance de nuestra Regional, y este, en todo momento desde nuestra afiliación ha arrojado un saldo a nuestro favor.

Para los Clubs peninsulares ya hemos demostrado que los desplazamientos no les resultan lesivos; para los de aquí... el tiempo lo dirá. El derecho de prueba no puede sernos negado.

CONCLUSION.—Como resultado de todo lo expuesto, la F. H. F., en uso del derecho que le confiere el artículo 18 de los Estatutos, tiene el honor de proponer a la Asamblea lo siguiente:

«Suprimir del Reglamento (o modificar en su caso) todos los artículos por los que actualmente se rige la participación de Marruecos en las competiciones nacionales, concediendo a esta Región idénticos derechos que a las peninsulares, incluyéndola por lo tanto en la super Región Sur y segunda división de Liga, previa la correspondiente promoción.

Ceuta 4 de Noviembre de 1935.

Cruz Roja Española CONCURSO

Vacante la plaza de Jefe del Laboratorio del Hospital de este Comité Local de Ceuta, se anuncia por el presente quedar abierto un concurso libre de méritos entre Médicos y Farmacéuticos con arreglo a las bases que en el tablón de anuncios de este Hospital se hallan expuestos.

Ceuta 1 de Noviembre de 1935.

El Secretario, Luis F. de Castro, V.º B.º

El Presidente Delegado, Ballesteros. (15)

Servicios Norte de Africa HABILITACION ANUNCIO

Necesitándose adquirir CIENTO VEINTE toneladas de carbón nacional cribado clase «A» con destino al guardacostas «Uad-Muluya», se pone en conocimiento que se admiten proposiciones en sobre cerrado en la Comisaría-Habilitación de los Servicios del Norte de Africa todos los días laborables desde las diez a las doce horas, hasta el día 8 del presente mes, fecha en que se celebrará el concurso con arreglo al pliego de condiciones expuesto en esta Dependencia; el pago de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

Ceuta 2 de noviembre de 1935. El Comisario-Habilitado, Joaquín Riquelme.

Sociedad Deportiva Ceuta - Sport AVISO

Se saca a concurso el arriendo del ambigú del Campo Municipal de Deportes.

El pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en la Secretaría (Cervantes, 1), de 4 a 5. Los pliegos se dirigiran al presidente en sobre cerrado y lacrado, debiendo estar en poder del mismo antes del día 10, a las 21 horas.

Este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

La Directiva.

Se vende en Tánger

Un mostrador de madera, de 5 metros de largo. Una cristalería de oficina con sus cristales, de cuatro metros y medio de larga, con estantería para libros. Una estantería de madera de cuatro metros de larga por tres metros y medio de altura, madera 4 centímetros gruesa, tablas de cuatro metros largo, 0'65 de fondo. Una máquina escribir usada, marca Yost 20. Buenas condiciones de precio. Razón, en esta Administración

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer 198

ALFON Y C.ª S. L.
Sociedad de S. L. Bentollia
ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR
CONSIGNATARIOS DE BUQUES
Jáudenes, 18. Teléfono, 344
CEUTA

LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

Sorteo de Navidad

La Lotería de la Plaza de la Europa previene con antelación a su numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el premio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números va iados, de billetes en doble serie (4.000 pesetas) e igualmente billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia.

Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO

Administrador: Miguel Escámez - Lotería núm. 15 - Plaza de la Europa - Sevilla

El triunfo de "MISS EUROPA"
SE DEBE A LOS PLATANOS CANARIOS; POR ESO SIGUE SIENDO SU POSTRE PREDILECTO
Madres: dad a vuestros hijos plátanos canarios. Se criarán sanos y robustos. Señoras, jóvenes y ancianos: comed plátanos canarios que rejuvenecen y dan belleza al cutis.
PIDAN PLATANOS CANARIOS

Cerámica de los Castillejos, S. A.
REPRESENTACION DE CEUTA
Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a plé de obra
Depósito: Plaza de Africa, 12 - bajos. - Telefono 403

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.
Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general
Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios
CASA CENTRAL: Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668
Delegación en Marruecos: Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

Compañía Trasmediterránea
MADRID BARCELONA
Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2.
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.
Tánger-Algeciras-Tánger
Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10 pesetas.
Ceuta-Algeciras-Ceuta
Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º, 21'10 pesetas; 2.º, 16,00; 3.º, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.º, 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pesetas; 3.º, 10'75.
Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo
IDA Y VUELTA
Valedero por 6 meses
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso. 75,00 85,00 155,00 155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso. 85,00 95,00 145,00 165,00
Idem de 1.501 a más " " 115,00 195,00 295,00 215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Auto cooivlistas, tomando IDA Y VUELTA
120,00 140,00
130,00 150,00
170,00 197,00
Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.
Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:
Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

Anglo Spanish Line
El buque de gran tonelaje HILDA estará a la carga en LONDRES el día 14 del actual y en AMBERES el día 19 llegando a CEUTA el día 30 de Noviembre actual.
El buque de gran tonelaje BORGHILD estará a la carga en LONDRES el 30 de Noviembre y en AMBERES el 4 de Diciembre, teniendo anunciada su llegada a CEUTA el 16 de Diciembre del año en curso.
Para más detalles informarán sus agentes
Sres. Viuda de Samuel Salama
APARTADO 53 CEUTA

Notas marítimas

BUQUES ENTRADOS
Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» con correo y pasaje de Algeciras. Motonave «Ebro», de Alicante. Vapor alemán «Porto», con carga general, de Gibraltar. Vapor francés «Dalila», de Marsella. Vapor «Santa Teresa», de Alcazar Seguer.
BUQUES QUE SALIERON
Motonaves españolas «Ciudad de Ceuta» y «Ciudad de Algeciras» con correo y pasajes para Algeciras. Vapor español «Xaquín», para Málaga. Vapor danés «Hegan», para Melilla. Motonave española «Ebro», para Cádiz. Vapor francés «Dalila», para Casablanca. Vapor «María Martínez», para Larache.

Estado del tiempo

Table with weather data: Termómetro . . . . . 18, Barómetro . . . . . 773, Viento . . . . . Dirección N. O., Horizonte . . . . . Despejado, Mar . . . . . Marejadilla, Cielo . . . . . Despejado.

Cantina Escolar de San Amaro

Table with menu items and prices: Movimiento de raciones en el día de hoy: DESAYUNOS, Raciones de niñas . . . . . 151, Raciones de niños . . . . . 191, Suman. . . . . 342, ALMUERZOS, Raciones de niñas . . . . . 230, Raciones de niños . . . . . 241, Total. . . . . 813, MENU, Almuerzo, Judías con chorizo, Revoltillo de tomate y huevos, Postre: Carne de membrillo.

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados: Pedro Carmona, natural de Carbonera, de 35 años de edad, con domicilio en la Almadraba, de una herida cortante en el dedo medio de la mano izquierda, producida en accidente del trabajo. Leve. — José Muñoz, natural de Ceuta, de 28 años de edad, domiciliado en la calle Clavijo, de un ataque gas-trología. Leve. — Nives Madina, de 10 años de edad, con domicilio en la Barriada de la Unión, de erosiones en la pierna izquierda, producida por mordedura de perro. Pronóstico reservado.

Agencia Delgado
CEUTA-TETUAN
Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.—Corr. sponiales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

La mejor picadura es la marca superior : : :

SALVADOR FERNANDEZ AVORA
CONTRATISTA
Barriada de la Prosperidad
CEUTA

Casimiro Massoni
CONTRATISTA DE OBRAS
García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

Vicente García Arrazola
Agente de Aduanas Colegiado, Con-: : signatario, Agente Comercial : : :
Agente de Aduanas del Protectorado
CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29. CASTILLEJOS ( Frente Aduana Marroquí ) ( Protectorado ).

UNDERWOOD
ACADEMIA DE MECANOGRAFIA
SOBERANIA NACIONAL. 42.
Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar lo: certificados de garantía de que deberán ir proviste todas las máquinas.

Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.
Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.
PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20. TELEFONO, 1.03.

